進步日報

第六百二十八號
天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第二號
華北郵政總局登記認爲第二類新聞紙類登記證第十三號
編輯部㈡四一四二 ㈡四一四三 採訪部㈡五一二七 ㈡四〇二三 ㈡四〇二四 社會服務部㈡四五三六 發行課㈡〇六九八 廣告課㈡〇九四九 會計課㈡三六七六 印刷部㈡四〇二〇
社址 天津羅斯福路二四一號
今天本報一大張半
售人民幣四百五十元不加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇
昨天本市發報時間七時五分

久大鹽業公司召開股東臨時會公告

茲定於十一月二十六日（星期日）下午二時，在天津第一區赤峰道六十一號本公司，召開股東臨時會。屆時務請諸股東撥冗駕臨。如因事不克親到，可繕具委託證明書，委託代表出席與議。謹此公告。

久大鹽業股份有限公司董事會謹啓

今天本報內容提要

㈠津市工商界支援抗美援朝定三十日示威大遊行
㈡津市各界歡送志願醫療隊（以上一版）
㈢我出席世界和大代表團發表聲明完全擁護和大各項決議
㈣津市本年下半年工商業稅決定年前入庫
㈤津市棉紡各廠超額完成生產計劃支援任務
㈥聯大討論韓伊提出的二十年和平提案竟無理否決蘇聯積極性修正案
㈦「越南之聲」電台綜述六週軍事局勢 越人民軍解放省會城鎮五十六座（以上二版）
㈧全國水利會議開幕（四版）

顯示反美援朝保家衛國決心與力量
津工商界將舉行示威大遊行
日期爲本月三十日參加者一萬人
李燭塵等作前導將受黃市長檢閱

【本報訊】爲了顯示工商業者支援抗美援朝志願行動的決心和保衛祖國抵抗侵略的強大力量，津市工商界決定於本月三十日舉行一萬人的抗美援朝保家衛國示威大遊行。遊行隊伍將受到黃敬市長的檢閱。這項決定，業經該會昨日召開的全市各行業主委會議一致通過，並組成示威大遊行籌備委員會，全體主委均爲籌備委員。常務籌備委員亦同時推出，會後陸續舉行首次常委會，積極商討各項具體籌備工作。

各業主委會議昨日午後二時半在工商聯大禮堂舉行，計到會一三七行業，共一五〇餘人。工商聯副主委朱繼聖主席，秘書長王光英報告該會半月來抗美援朝工作情況。目前已有九十個行業成立了抗美援朝的支分會，正積極進行時事學習。津市工商聯通過抗美援朝的四大任務後，及勸募寒衣成績的愛國表現，已受到各地工商界的重視，上海輿論界更勉勵上海工商界向天津看齊，希望本市工商界保持住這個榮譽。

主席繼提出舉行示威大遊行的建議，當即受到全體主委熱烈地贊同，掌聲與「贊成」之聲同時迸發。一致熱烈地表示要在這次示威大遊行中顯示出天津工商界反對美帝國主義的決心與力量。當場通過了下列幾項決定：㈠定名爲天津市工商界抗美援朝保家衛國示威大遊行。㈡遊行日期定本月三十日午後二時開始。㈢遊行路線暫定在第一體育場集合，受黃市長檢閱後經綠牌電車道、羅斯福路至東馬路解散。㈣參加遊行人數暫定一萬人。㈤印刷擁護各民主黨派聯合宣言及工商聯四項任務的傳單十萬份散發。㈥主委李燭塵親自率領各副主委、全體常執委作遊行的前導。會中並推定李燭塵、劉再生、畢鳴岐、朱繼聖、李之楠、王光英、畢同、師俊英、劉華圃、孫明遠、李利興、劉玉銘、勾志明、王遠弼、王新三、趙玉麟、金伯樓、寗少臣、呂鑑侯等十九人爲常委，即日開始辦公。最後由朱繼聖報告了出席北京私營企業重估財產價值、調整資本會議的經過，李燭塵報告了工商聯全國籌委員會的工作。

工商界示威將拍攝電影

【本報訊】津市工商界示威大遊行籌委會常務委員定今日上午再召集會議，商討具體工作並進行與各有關方面聯系。公營單位方面，亦將於日內召開座談會交換意見，共策進行。此次遊行陣容壯大，並將拍攝電影。

京市工商界寫信送慰問品 慰問朝人民軍及我志願隊

【新華社北京二十三日電】首都工商界會於二十一日下午在工商聯合會大禮堂集會。到有工商界代表三百餘人。市工商聯副主席劉一峯、凌其峻、浦潔修等各行業代表在講話中號召各行業堅決執行工商界的五項愛國公約，擁護中央人民政府貿易部所發佈的嚴格取締投機商業的指示，發揮經濟戰線的力量，保證不囤積居奇和投機倒把，並進而檢舉非法經營分子。會議決定在各行業中展開給朝鮮人民軍及中國人民援朝志願部隊寫慰問信、送慰問品的運動。當場即有機製麵粉業與製革業聯合贈獻給戰士禦寒皮手套一千雙。電影業並宣佈：自本月二十四日起至十二月二十三日止，每日上午有四家影院加演早場，將所有票價收入，完全購買慰問品。最後，會議一致通過致朝鮮人民軍慰問信及致中國人民志願部隊慰問信。

【本報北京專訊】北京市工商聯合會職工四十八人於二十四日集會，座談抗美援朝。對美帝侵略野心及抗美援朝的必要性均有深刻認識，並一致表示各就工作崗位，加緊努力，保證完成所負任務，並決定寫信及獻贈實物，當場捐毛巾三六〇條，彙轉慰問。

政務院會議

【新華社北京二十四日電】中央人民政府政務院今日下午三時半舉行第六十次政務會議，討論並通過了民族事務委員會主任委員李維漢關於各民族代表應邀到北京參加第一屆國慶節慶祝大會的報告。會議通過任命案和提請中央人民政府委員會批准任命案數起。

津抗美援朝志願醫療隊明出發
各界舉行盛大歡送會
市委書記黃敬同志及各界代表分別致詞
祝醫療隊勝利完成光榮任務並誓爲後盾

【本報訊】抗美援朝志願醫療隊第一大隊定明天下午五時四十分出發，今晚六時市府在交際處舉行盛大酒會，歡宴全體隊員，會後並舉行舞會。

【本報訊】天津市醫務工作者組成的志願醫療隊第一大隊和各界人民代表兩千五百餘人，昨天下午在中國大戲院舉行了盛大的歡送會。

歡送大會主席台兩旁的巨幅標語，說明了全市人民對醫療隊的愛戴，和抗美援朝的堅決意志：「以實際行動抗美援朝，粉碎帝國主義侵略者夢想，保衛朝鮮和祖國的安全；向保衛世界和平抵抗帝國主義侵略奔赴戰地的天津志願醫療隊致最崇高的敬禮！」

歡送大會於二時開始。當醫療隊進入會場時，樂聲大奏，全場起立熱烈地向他們鼓掌。保衛和平反美侵略委員會天津分會方紀同志主席致開會詞。他說：天津醫務界志願醫療隊的出發，將使得醫務工作者的抗美鬥爭更加加強，使得中朝兩國人民的兄弟友誼更加鞏固。同時，志願醫療隊的出發，也將使得天津人民的抗美援朝運動更加有力的開展起來。天津市各界人民，每一個人都將緊守自己的崗位，作爲志願醫療隊的後盾，更加深入的開展抗美援朝運動，並且爲了祖國的需要，我們隨時都會一批一批的，跟着志願醫療隊的光榮的道路，繼續走上保衛祖國的前線。

中共市委書記黃敬同志講話。（全文另見）

姜齊賢同志特地趕來代表戰地醫務工作者熱烈地歡迎醫療隊到前方去。他說：英勇的朝鮮人民軍和中國志願部隊在戰爭中不可避免地要負傷，因此就需要很快的治療，以重返前線作戰，這就是我們醫務工作者光榮的任務。他指出天津醫療隊在全國還是頭一個出發，第一個和部隊醫務工作者並肩作戰的兄弟。在戰地彼此相處時，可以互相學習，部隊醫務人員技術不高，數量不夠、物質設備不足，但他們在戰地英勇救護、克服困難的精神是可取的。他相信全國醫務工作者，也會同樣志願地組織起來，去擔負起自己光榮的救護醫療工作。

隨後津市各界代表分別致詞，一致向即將出發的醫療隊全體致以熱烈的敬禮，讚佩他們愛國主義與國際主義相結合的精神，並堅決保證作他們的後盾，以各種實際行動，與美帝鬥爭到底。

各界代表講話

王老五（總工會副主席）講話。他代表全市四十萬產業工人向醫療隊致敬，並保證天津市工人階級一定堅守自己的崗位，拿出所有的力量把生產提高一步，更積極地參加愛國生產競賽運動，以實際行動，來做醫療隊的後盾。

工商界代表李燭塵講話。他說他幾乎爲這動人的場面感動得落淚。他指出醫療隊奔赴戰地含有重大意義：1天津市醫務工作者在全國首先擔當起爲反抗美帝侵略負傷戰士服務的責任，是全市人民的光榮，是愛國主義與國際主義相結合的具體表現。2醫務工作者到戰地去也是「仁愛」與「俠義」精神結合在一起的最高標準。3由於醫療隊的奔赴前方，一定會鼓舞士氣，增加中國人民志願部隊和朝鮮人民軍作戰的勇氣。

朱憲彝（醫務界代表）致詞指出這次醫療隊與以往的戰地醫療的不同。第一、過去救護工作可能由單純的人道主義出發，其結果是支援軍閥延長內戰，此次戰爭則是中國人民自己爭取自由反抗侵略的戰爭，醫務工作者與人民志願部隊共同爭取人民的自由和幸福所作的鬥爭。第二、這次到前線的救護工作不是醫務工作者單獨行動，而是得到全市各界人民精神與物質多方面支持的行動。第三、醫療隊人力配備整齊

劉錫瑛（大學教聯、工程師學會代表）在講話中表示全市工程師和大學教育工作者不但向醫療隊致敬，並且要向你們學習，在人民祖國需要我們的時候，我們將踏着你們的步伐，走向爭取勝利的光明道路。

羅雲（婦聯主任）向全體醫療隊員保證：在醫療隊出發後，婦聯一定和全體家屬在一起搞好時事學習，使她們認識到美帝國主義的侵略本質，鼓勵你們在前方安心工作。並儘可能幫助家屬解決困難，及生活上的問題。

張濟（全市青年和學生代表）表示全天津市青年學生決學習醫療隊全體愛國主義與國際主義的實際行動，並保證青年學生們有決心站在國家人民最需要的崗位上。

卅餘單位獻旗獻花 幼稚園兒童也來致敬

隨後開始獻旗、獻花，這是最動人的場面。樂聲悠揚，掌聲振盪起伏，代表着全市各階層人民熱情和愛戴的獻旗、獻花隊，一齊擁向醫療隊。大家把一切光榮和熱愛都獻給隊員們。

全體隊員走上主席台接受獻禮。隊員們穿着新發的皮衣，戴着醫療隊的符號和光榮花，容光煥發，含笑向各界代表答謝。獻禮的單位共有中共市委、市府、婦聯、工商聯、和大分會、勞模、衛生局、本市各醫院、北洋大學、助產、護士學校等三十餘單位。和大分會獻給每人以紀念章，中共市委的巨幅錦旗上書「愛祖國愛人民發揚國際主義和革命的人道主義精神。」勞模張淑雲、李兆珍代表勞模向萬福恩隊長獻旗，公共衛生局贈給醫療隊兩面隊旗，白底，紅字，正中綉有大紅十字，聖潔而美麗。此外各單位幾百束鮮花都獻給隊員們，在獻禮時，掌聲與樂聲交織成一片，敬愛的熱情洋溢全場。

獻花時，天津市各幼稚園兒童也趕來獻花，獻詞：親愛的伯伯姑姑，你們到前方去了，我們代表天津市小朋友向你們致敬，上前方去爲志願軍伯伯們治好病，我們謝謝你們。他們一面講，一面用手比畫着，聲色動人，獲得熱烈的掌聲。很多人都感動得不知說什麼好了。聖功幼稚園和第一保育院的兒童也都說了話，聖功三歲到五歲的二十個兒童並一齊唱一支歌歡送。

在暴風雨般的掌聲中，志願醫療隊第一大隊長致答詞，對各界歡送感激表示感謝，並保證一定完成任務。（全文另見）

隊員代表雷愛德致答詞。他激動的說：我們第一批出發的每一個人都感到無比的光榮，這是我們一輩子也忘不了的大事，我們在萬福恩隊長的領導下，在全市醫務工作者以及全市人民支持下，一定努力工作，不負你們的期望，保證很好地完成戰地醫療任務。

隊員家屬代表致詞 表示將在不同崗位上貢獻力量

全體隊員家屬代表雷愛娥興奮地跑上台上講話，她希望儘可能不讓一個志願軍戰士受到損害，並且要學習前方志願部隊的精神，把今天這種光榮堅持到美帝從中國、朝鮮及亞洲趕出去。她說她們不但歡送親屬上前方，同時，她們在津也將在各個不同崗位上加倍努力，在抗美援朝運動中貢獻出我們所有的力量。

四時半，大會在「抗美援朝」「發揚愛國主義與國際主義精神」的熱烈口號聲中閉幕。

志願醫療隊長萬福恩致答詞
有信心有把握完成這一任務

今天，當我走進這個會場的時候，看到每個人的臉上，都充滿了興奮與喜悅，使我感到無限的鼓舞與光榮。

這興奮的原因在什麼地方呢？很多人把它比做辦喜事，但是這種形容是非常不夠的。

我們經過一個多月來的時事學習，現在知道祖國已需要我們更進一步的拿出實際行動來抗美援朝。因此，我們志願的組織起這個醫療隊，走到前線去擔負起戰地醫療工作來。醫務工作者最光榮的事情，就是把他的技術拿到前線去。我們組織這個醫療隊，也就是增加抗美援朝的力量。我們相信，我們有把握，美帝國主義者很快地就將被打垮，到那時，一個新的世界，就將隨之出現。這就是我們大家高興的原因。

這個醫療隊從二十二號開始，不幾天的工夫，報名的已經超過了六百人。當天報紙上發表了由我帶隊的消息以後，很多人到我那裏去「托人情」，要求我把他們編到第一批裏去，這充份表現出天津市的人民和全體醫務工作者的高度覺悟和抗美援朝的階級立場和爲人民服務的人生觀。

今天大家讓我來領導這個醫療隊，我感到非常高興與光榮，同時，我充滿信心，有把握來完成這一艱巨的任務。因爲，隊員們都是健全的三個醫療組，有着堅強的陣容的顧問團，在天津還有着五、六百人的預備軍，有着全市各個團體和全市人民物質上、精神上支持與擁護。有這樣偉大的力量，我敢大膽地說：前方的戰地醫療工作，完全是可以搞好的。

最後，我願意代表全體醫療隊的隊員，向大家保證：我們一定把這熱烈的精神帶到前方去，以實際的成績來回答大家的希望與熱情。謝謝大家。

社論
天津醫務工作者帶頭的行動
——送抗美援朝志願醫療隊出發

全中國人民的抗美援朝熱情正轉向到實際工作上去。天津的兩千醫務工作者爲了響應全國各民主黨派聯合宣言中「救國即是自救，保衛祖國必須支援朝鮮人民」的偉大號召，已聯合全市醫藥有關單位組成了津市醫務工作者抗美援朝救護委員會。其中有六百多位要求到戰地爲傷員服務，以萬福恩大夫爲首的第一醫療隊定明日光榮地向前方出發。他們在給毛主席的信上說：

「我們決發揚革命的人道主義，戰士到那裏，醫療隊就到那裏去。」

當上海軍醫大學師生五十五人組成的手術隊在李藍丁率領下赴前線的時候，當東北哈爾濱醫大三百多師生志願組織白求恩醫療隊上前方的時候，當北京組成了八十二人的志願手術隊，醫藥工作者正以大力舉辦戰地外科及救護班的時候；當各地的醫藥工作者正在積極醞釀從事於上述各種工作的時候，天津的醫務工作者不僅組織起來，而且決定了行期，並在表示將繼續着第一大隊的足跡，而一批一批地開赴前方，更提高呼籲，請各方捐送醫療藥品及器材。天津醫務工作者無疑地在全國的醫務工作者中起了帶頭的行動，首先盡了抗美援朝保家衛國的任務。

中國新的醫務工作者從事於愛國的活動是有其歷史傳統的。由於加拿大共產黨員白求恩大夫發揮了偉大的國際主義精神，一手執槍，一手拿着醫療器械，最後爲了救治中國的傷員而終於犧牲了自己，使整個的解放區的醫藥工作者接受了這份寶貴的遺產，在抗美援朝的偉大運動行列中表現了崇高的志願，堅持了高度的國際主義精神，把科學知識和醫療技術與廣大人民工農兵相結合，爲站在反侵略第一線的人民戰士服務。白求恩大夫長眠在中國已有十一個年頭，本月十二日才過了他逝世紀念日，醫務工作者方在號召以抗美援朝來紀念他，學習這個崇高榜樣的繼承者，已開始了行動，學習了白求恩的信條：「工作、工作、再工作！」中國新的醫務工作者眞可以作白求恩的好學生而毫無愧色了。

全中國人民紛紛在不同的崗位上，以實際的工作來展開了持久的抗美援朝。我們的面前，一方面是無恥的，貪婪的，血腥的侵略者，一方面是正義的，勇敢的，慷慨的爲保衛自己而奮鬥。中國人民志願軍和英勇的朝鮮人民軍，是捍衛世界和平抵抗帝國主義的鬥爭。中國人民的抗美援朝是全國人民意志集中的表現，是關係中國民族根本利益的鬥爭。天津醫療隊在到前方的路上，將看到在志願基礎之上的偉大的東北人民的戰鬥行列：二十二萬鐵路員工持久地作愛國主義的競賽，吉林鐵路局二百鐵牛隊員志願參軍，餘農民參軍，蛟河八千農民志願當擔架隊，旅大六百漁民志願到前線。工礦單位向祖國有關戰擴大生產，每個大城都在競賽購公債，廣大的農民納公糧。這眞是以全部人民的力量來支持前方的勝利。天津醫療隊所過之處，這種偉大英雄的行動，從後方到前方，都將給我們戰鬥人民以最大的鼓舞。

匈牙利人民醫療隊早已到了朝鮮，他們已在那裏成立了戰地醫院，在那裏廢寢忘食地工作。我們天津醫療隊如有可能，更將得到一些觀摩切磋的機會。我們天津醫療隊這一行動更可給全國各大城市的醫務工作者以號召：「來吧，在抗美援朝衛國保家的戰爭前線相見！」

星期論文（提前一天刊登）
中國人民志願軍的道義與法律基礎

陳體強

美帝國主義的朝鮮侵略軍越過了三八線，攻陷了平壤之後，更把侵略矛頭指向中國的東北。十月二十五日美國第一兵團發言人宣佈：「第八軍已命令美國和英國的軍隊以任何必要的兵力向中朝邊境推進。」遠東的緊張局面因此更進入白熱的狀態。

美帝國主義對於我們的鄰邦朝鮮的軍事侵略一開始就已經威脅我們的安全；美帝國主義侵佔我們的台灣，飛機轟擊我們的東北城鎮，侵犯我們的領海和領空，早已燃起了全中國人民的怒火。周總理國慶文告已經不含糊地對美帝警告：「中國人民決不能容忍外國的侵略，也不能聽任帝國主義對自己的鄰人肆行侵略而置之不理。」可是被戰魔迷了心竅的美帝國主義悍然不顧我國的警告，用向中國邊境進逼作爲對我們的答覆。這樣使我們忍無可忍，全國掀起了抗美援朝的巨浪。首先東北人民，繼之全國人民，紛紛起來志願參加朝鮮人民的抗美軍隊。

美帝國主義對朝鮮的侵略是征服亞洲、征服世界的第一步。這是田中奏摺的再版。繼朝鮮之後，第二步便是向中國的開刀，這是瞞不過飽受帝國主義侵略的中國人民的。朝鮮人民的抗美戰爭是爲了亞洲人民，尤其中國人民的自由獨立而戰的。

中國人民志願參加抗美戰爭是亞洲人民反帝大團結的具體表現。反對帝國主義，反對侵略戰爭是全亞洲人民的事，也是全世界愛好和平民主的人民的事，中國人民志願參戰也可能是世界其他愛好和平的人民志願參戰的先驅。這很好地說明世界和平是不可分的；帝國主義到處放火；世界愛好和平的人民也只得不分地域，不分國別地到處予以截擊。只有這樣，我們才能夠有效地制止帝國主義勢力的伸張。

中國人民志願參戰，「志願」兩字是具有深長的意義的。它說明了這次戰爭的性質。歷史上戰爭中，無論是奴隸兵，農奴兵，雇傭兵，或是強迫徵兵，都是爲了統治者利益而戰的；兵士不是被欺騙就是被強迫而參加作戰。唯有當一個戰爭是一個眞正人民的戰爭的時候，才有眞正人民志願參加的軍隊。只要看看美國徵兵的時候，極大數目的青年甘冒嚴重罪名，甚或傷毀自己身體，以圖逃避兵役。再拿來同中國人民志願參軍的情形相比較，兩種戰爭性質的對照再明顯也沒有了。

歷史上外國人民爲了某種崇高目的而參加另一國的戰爭的例子非常多的。不用到別處去找，美國歷史便提供許多著名的實例。

當一七七六年美洲殖民地的時候，法國人民同情革命，紛紛向美方投效，數以千計。美駐法代表的辦事處每日門庭如市，應接不暇。這些法國人運用他們的智勇及在歐洲作戰的經驗，對於美國革命的成功有極大的貢獻。特別值得提出來的就是法國青年貴族拉斐德侯爵。這位年才十八歲的熱血青年，被美洲的革命狂潮所激動，拋棄了巴黎的安樂富貴，自己出資買了一隻船，率領一羣同志，到美洲去幫助美國人民的解放。由於他們的參加，並由於其他法國志士的努力，法國政府終被拉到美國方面來。美法同盟條約的訂立，奠定了美國革命成功的基礎。拉斐德不僅成了美國開國功臣，同時也成爲法國人民最可驕傲的英雄之一。

其次一個例子是一八三六年德西斯（Texas）人民對墨西哥的獨立戰爭。在這次戰爭中，美國人民是同情德西斯的，他們整船整船地出境投效了德西斯軍隊。其中一位曾任美國國會議員及田納西州州長的胡士敦（Sam Houston），也參加了德西斯軍隊，後來竟充當德西斯軍的總司令。在他的率領之下，德西斯軍擊敗了墨西哥而獲得獨立。德西斯後來加入美國成爲一州，至今其首府還名爲胡士敦，用以紀念這位英雄。

——下文轉入第四版

黃敬在歡送醫療隊會上講話
讚揚津醫務工作者的革命人道精神
勉隊員克服困難團結羣衆完成任務

【津市新聞處訊】津市各界歡送本市醫務工作者抗美援朝志願醫療隊大會於今日午後一時半在中國大戲院召開。中共天津市委書記黃敬同志親臨講話，其講話要點如下：

各位醫療隊同志們：我代表天津市的共產黨員，對你們志願到戰地去支援朝鮮這個偉大的義舉表示敬意。天津市的醫務工作者以如此高度的覺悟來參加抗美援朝的鬥爭，是天津市無上的光榮！

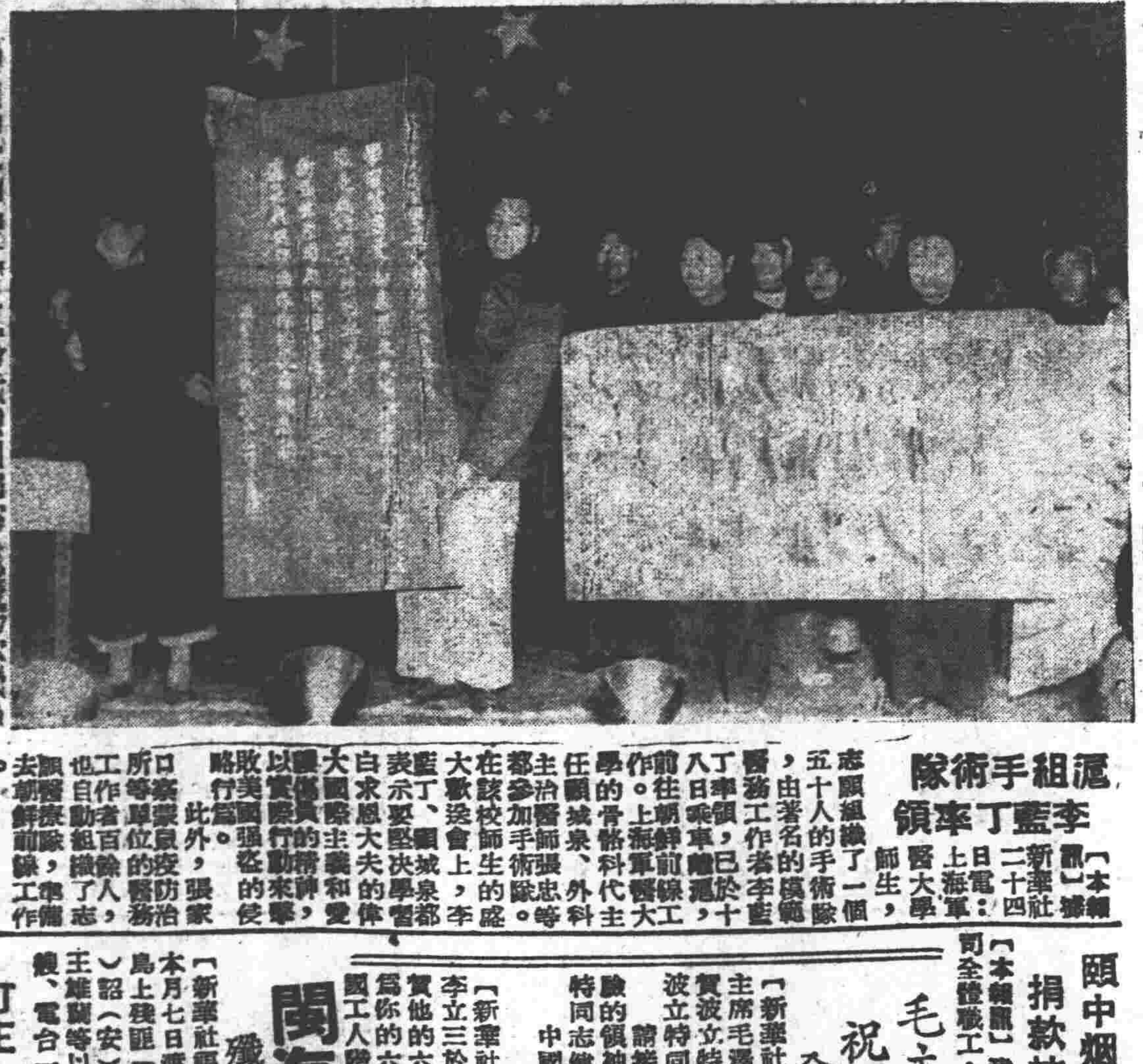
我們知道：今天在世界上威脅着人類安全與幸福的禍根就是美帝國主義。第二次世界大戰把法西斯德、日、意打倒了，然而人類自由和平民主的生活並沒有得到保障，代之而起的是更凶暴的新法西斯——美帝國主義。美帝國主義利用戰爭和人民的血肉積累了雄厚的財富，而他們侵略野心也就跟着他的經濟的膨脹而擴大了。今天美帝國主義要獨佔世界的市場，要使世界上一切國家成爲它的附庸國，要奴役世界上所有的人民。幾年以來，世界上任何角落都遭受美帝國主義侵略的威脅。美帝國主義用盡方法來阻止與鎮壓人民的解放和獨立運動，對他本國的人民施行了極其殘暴的鎮壓，剝奪了人民的民主和自由。它承襲了希特勒、墨索里尼的法西斯統治方法，統治它本國的人民，已經成爲一個十足的法西斯。它的魔影已籠罩了全世界，而成爲全世界人民的死敵。世界人民要自由、民主和幸福的生活，就必須打倒美帝國主義。現在世界每個角落都在反抗美帝國主義。這次美帝國主義侵略朝鮮，是侵略中國的一種準備。今天中國人民的抗美援朝運動，充分表現了中國人民的高度覺悟，充分表現了愛國主義與國際主義的精神。天津的醫務工作者，現在首先組織志願醫療隊到戰地去作抗美援朝的工作，現在報名參加的已有六百多人，第一隊日內就要出發。天津的醫務工作者在抗美援朝運動中起了最光榮的作用。

我們知道從事醫務工作的同志們，在學醫的第一天就抱了崇高的人道主義的目的，現在大家已從樸素的人道主義者進而成爲革命的人道主義者了。就是不僅與細菌、疾病、死亡和自然界做鬥爭，而且參加反抗帝國主義侵略的社會鬥爭；不僅消滅人體的病菌，也要消滅社會上一切危害人類的禍根，消滅帝國主義的制度。只有帝國主義制度被消滅，才能使人類得到眞正健康的幸福生活。天津市醫務工作者的行爲就正是這種革命人道主義的表現。爲了保衛中國人民最根本的利益，你們捨離了比較安逸的生活，走向前方，爲抗美援朝的志願軍服務，這就大大的鼓舞了前方戰士們的信心，增加了抗美援朝的力量。

聽說許多報了名而這次沒有輪上參加的同志很難過，我想大家還是好好的安心工作和學習，你們是他們的後備力量，今後去前方服務的機會還多。而且在天津好好的準備（如組織一些醫療救護的學習），堅守自己的崗位，把工作做好，也就是對抗美援朝工作貢獻了力量。

醫療隊同志們的家屬留在天津，我們有責任關心和照顧他們，使到戰地去的同志們能安心工作。聽說救護委員會有專門機構來做這件工作，我們天津市各界應當熱烈積極的支援該會，幫助他們把家屬工作做得更好。

當你們出發之前，應準備克服一切困難的決心，前方的工作和生活條件，可能比天津艱苦一些，你們一定要有克服一切困難的精神。抗美援朝的人來自四方，希望你們和他們善於團結合作，我相信你們工作一定會勝利。



津醫務工作者工會及紡織機械廠等向醫務隊獻旗

滬組手術隊 李藍丁率領

【本報訊】新華社上海二十四日電：上海軍醫大學師生，志願組織了一個五十人的手術隊，由著名的模範醫務工作者李藍丁率領，已於十八日乘車離滬，前往朝鮮前線工作。上海軍醫大學的骨骼科代主任顧揆泉、外科主治醫師張忠等都參加了手術隊。在該校師生的盛大歡送會上，李藍丁、顧揆泉都表示要堅決學習白求恩大夫的偉大國際主義和愛國主義的精神，以實際行動來擊敗美國強盜的侵略行爲。

此外，張家口察哈爾省防疫所等單位的醫務工作者百餘人，也自動組織了志願醫療隊，準備去朝鮮前線工作。

頤中烟廠職工 捐款抗美援朝

【本報訊】津市頤中烟草公司全體職工，爲表示抗美援朝、保家衛國的決心，特自動捐款三百八十三萬二千五百元，支援朝鮮人民軍及我國志願部隊。

該廠職工自本月十日聽到總工會生產部石英部長的目前形勢報告後，都深刻的認識了中朝兩國唇亡齒寒的關係及美國侵略中國的陰謀。因此在二十一日由配烟部工友首先發起，用實際行動打擊美帝強盜，自願捐款，當場全部工友捐助了三十二萬六千元，經由文教部通過該廠廣播台報告後，全廠工友都捲入了自願捐款熱潮，截至日前，全廠自願捐款運動光榮結束。（全部款項於日前已送交反美侵略委員會）

在這次自願捐款中，有很多工友表現了抗擊美帝的決心和偉大的國際主義精神，如烟梗部工友寇玉岐回家動員了自己老婆連夜趕製了「抗美援朝」「保家衛國」的兩個錦繡慰問袋，他並且說：「一個送給朝鮮人民軍，一個送給咱們的志願部隊。告訴他們說：中國有近五億的人民支援他們的正義戰爭，決心把美國強盜趕出亞洲去！」女工于鳳華不但自己捐助了二萬元，而且還動員了其他許多女工同志。（劉文華）

毛主席致電英共中央 祝賀波立特六秩壽辰
全總李副主席亦馳電慶賀

【新華社北京二十四日電】中國共產黨中央委員會主席毛澤東致電英國共產黨中央委員會祝賀波立特同志六秩大壽，電文如下：

波立特同志和英國共產黨中央委員會的同志們：

請接受我們對於英國革命的工人運動的久經考驗的領袖波立特同志六十壽辰的熱烈祝賀。祝波立特同志健康。

中國共產黨中央委員會主席毛澤東
一九五零年十一月二十日

【新華社北京二十四日電】中華全國總工會副主席李立三於二十二日致電英國共產黨總書記波立特祝賀他的六十大壽。電文稱：我代表中國的勞動人民爲你的六十大壽而慶賀。祝你日益健康，繼續爲英國工人階級的利益而奮鬥。

閩海解放萊嶼島
殲匪八十餘人繳獲汽船等

【新華社福州二十四日電】人民解放軍福建海防部隊於本月七日渡海解放東山島以東二十餘里的萊嶼島。殲滅島上殘匪「九龍縱隊長」兼「南（靖）漳（浦）雲（霄）詔（安）平（和）五縣指揮官」徐福地，該匪參謀長王雄顯等以下八十二名，繳獲武器、物資一部及汽船一艘、電台一部。

訂正

今日本報第五版抗美援朝志願醫療隊隊員照片中劉淑華與黃淑雲二人照片互易地位。

伍修權等飛倫敦

【新華社布拉格二十四日電】中國出席聯合國安全理事會會議的特派代表伍修權及顧問喬冠華等一行九人，在捷京布拉格休息三天後，已於二十三日晨由此飛赴倫敦，即轉搭英國海外航空公司班機前往紐約。代表團起程時，捷副總理費林格，外交部副部長白萊克與塞卡尼諾娃，對外貿易部部長格里哥爾，外交部中國司司長卡爾比西克，外交部交際司司長查魯巴，布拉格衛戍司令伊珍姆，中國駐捷大使譚希林，蘇聯大使館一等秘書拉佐卡耶夫及聯合國駐布拉格新聞處代表里特爾等，均親赴機場送行。

中朝人民並肩抗擊美帝侵略
洋溢着融洽無間的國際友情
我志願部隊優良紀律獲得朝鮮人民讚揚

【新華社朝鮮北部某地二十四日電】中國人民抗美援朝保家衛國志願部隊開入朝鮮，和朝鮮人民共同抗擊美帝國主義的侵略，使朝鮮人民異常興奮，相互之間洋溢着融洽無間的國際友情。公路線上，到處可以看到自願參戰的朝鮮人民在送公糧，修補道路。當他們看到中國人民志願部隊時，許多人雖然不熟練的但是充滿了熱情而親切的中國話：「中國！毛澤東！」戰士們同樣歡欣地答以「朝鮮！金日成！」更有許多人在說着斯大林、毛澤東、金日成的名字時豎起了大拇指，當用卑視的表情說到蔣介石、李承晚時則伸着小拇指並連說：「死拉，死拉的。」記者剛到達朝鮮某地時，一個礦工拿了酒一定要和我碰杯，並且說：「爲了你們幫助朝鮮獨立統一，乾一杯吧！」我雖不能飲酒，但爲偉大的反對共同敵人的鬥爭，就和他乾了滿滿的一杯，他才滿意地笑了起來。常常可以看到中國人民志願部隊的戰士和朝鮮人民在一起熱烈地說着互相聽不懂的話。雖然言語不同，但國際主義的熱情依然從面部的表情，言語的腔調和爽朗的笑聲中表達出來。

某部經一夜行軍，天未明到達宿營地，戰士均在屋外露營。一位朝鮮的老太婆她悄悄地出來拿了許多草蓋在戰士身上。如果不是她們自己也沒有被子，只是穿着單薄的衣服睡覺，她一定會把被子也蓋在我們戰士身上的。許多單位的駐地都發生過朝鮮人民堅持要殺雞給部隊吃，經多次婉謝後，老鄉們還是用大米燒了米湯送給戰士們喝。中國人民志願部隊秋毫無犯的優良紀律，使朝鮮人民到處讚揚，志願部隊所到之處，紛紛幫助朝鮮人民勞動，有的挑水，有的掃院子，有的幫助打稻子、玉米，也有的幫助挖防空洞。這更感動了朝鮮人民。天黑了，朝鮮人民就把燈點好送到屋裏給戰士；吃飯時，人們就送過菜去。某部打壞了一個瓦罐，臨走時用米賠償，朝鮮的老鄉就說：「唉，你們拿了去吧！吃飽了好打敵人。」經幾度解釋後，才肯收下。有的老鄉偷偷地殺了豬送給部隊吃，造成聯絡員（會說中朝兩種話言負責翻譯與人民聯系事宜）很大的困難。經多方解釋才收下。某部行軍時，忽然有一輛汽車從部隊後面飛馳向前。原來前面有一個叉路，朝鮮人民軍人員特地趕到前面指路。某部行軍時，驚醒的朝鮮人民軍同志，他們來不及穿好衣服，就從屋子裏跑出來和戰士們握手歡笑。有一個更跑到部隊中間兩臂抱着兩個戰士熱烈地講着話，雖然戰士們都不懂，但是他還是要講。這樣一直送出很遠才回去。平時兩支兄弟部隊的人員相遇，總是首先互相行禮，然後一一握手。記者相信中朝兩國人民這種深厚的友誼，一定會保證反抗美帝國主義的勝利，並且一定會在這種共同鬥爭中更加鞏固加深。

本市公私營各棉紡廠 超額完成突擊廿支紗任務

國棉各廠超過原任務百分之五點二 恒源錠扯超過計劃百分之十六點三

【本報訊】本市國營棉紡織各廠及恒源、達生兩紗廠，突擊二十支紗生產任務，均超額完成。該項生產運動為期一個月，自十月二十日展開以來，職工發揮了空前的積極性，在黨、政、工、團的有力領導與配合下，工作順利展開，更結合了抗美援朝運動，把職工生產情緒一再提高，國營棉紡廠各廠實際產量超過任務百分之五點二，達生超過任務百分之四點六八，恒源紗廠錠扯超過原計劃百分之十六點三。

國營各棉紡織廠職工自接到突擊生產二十支紗任務後，一致表示：「農民給我們吃的，我們保證給他們穿的，」發揮了無比的熱情，在生產戰線上連連打勝仗，工會、行政在組織與領導方面作的很好，並充分照顧到了職工的健康，黨團員更起了骨幹與帶頭作用。但由於佈置工作時間比較短促，曾發生了搖紗、筒子、成包不夠用的現象，因而從倉庫中漏夜把機器搬出，看有空的地方便安裝上，工作起來，造成清潔及秩序上稍有紊亂的現象。管理上也發生了一些問題。但通過這次運動，使各廠有了經驗和信心，來負担更大的任務。

恒源紗廠自紗廠展開二十支紗突擊生產運動後，形成了全廠的生產運動，各部門都鼎力支援，布場送了錦旗三面，原動部寫來賀函，更有許多工友下班後自動來紗場幫忙。結果是：產量增加，質量反而提高，工作時間延長，病號反而減少。造成這樣好成績的原因，除黨、政、工、團在組織與領導上所起的作用外，伙食改善，使職工得到好的營養，該廠並組織了服務隊，照顧了職工的生活。病號九月二十一至十月二十是四百五十三人，突擊生產期間（十月二十一至十一月二十）只有二百七十五人，減少了百分之三十九點四，品質方面，過去壞線率為百分之三至七，在運動中為提高質量檢查嚴格，壞線率曾升到百分之四至九，後來又落到百分之三、四。

達生紗廠職工自開始突擊工作後，存紗的現象沒有了，而且少用了三個臨時工，該廠每天搖紗三七點零三車後即不再加工資，但多數工人都超過此數，如王惠雲最高搖到四四點七七車，還充分說明工人對生產的熱情。

工商界以實際行動抗美援朝

本年下半年工商業稅 下月廿五前入庫

稅局今邀工商業界開會 李局長作徵收工作報告

【津市新聞處訊】本月二十一日市府委員會及協商委員會聯席會議，曾依照中央規定，決定於年前將本市一九五〇年下半年私營工商業稅徵收入庫；並根據津市的經濟情況，作了初步的研究後，交由有關工商業各委員定期研究。關於二十三日召集會議研究結果，決定於十二月二十五日以前徵收入庫，以積極的實際行動來抗美援朝，完成津市工商界光榮的稅收任務。

二十三日的會議上，具體估計了本市下半年整個工商各業經濟發展的情況，認為下半年一般比上半年的營業情況有了很大的發展。自十一月初實行公營現金管理之後，私營工商業個別行業曾遇到某些困難，但這些困難是以現金管理前後情況來比較的，除去個別行業有困難外，一般實際上困難並不太大。同時現金管理只是一時的，現已開始鬆動，為了積極地抗美援朝，解放西藏，以及保證財政供給，穩定物價，在年前徵收是應當而且可能的。津市工商界在納稅上一向表現了極大的政治熱情和納稅模範事例，是不亞於其他城市的，為了更加鞏固和發揚過去的光榮成績，全市工商戶應擁護政府的決策和措施。

現在全國各大城市工商稅的徵收工作，已走向按季按月徵收，得到廣大人民的擁護；並起了及時保證財政供給和調節經濟的作用。為了使今後津市的徵收工作與全國各地步調一致，年前完成五〇年的任務，可為來年創設按季徵收及走向按月徵收的條件，實現分期負担，更有利於工商業的繁榮與發展。

又關於徵收工作的佈置和有必要暫徵到十一月底的個別行業問題，正由市稅務局研究以便做出具體決定。

【又訊】本市稅務局決定自十一月廿五日起佈置徵收一九五〇年下半年度的私營工商業稅，並定於廿五日早八時假南市大舞台戲院召開工商業界大會，邀集全市各行業委員及小組長等，由該局李局長作徵收工作報告。（稅務局通訊組）

塘大區工商聯 加入市工商聯

該會正副主委來津商妥

【本報訊】塘大區工商業聯合會前日正式加入天津市工商業聯合會為會員。塘大區工商聯主委任春林、副主委李冲凡、常委王鑾齋前日就此問題來津訪問津工商聯，並作了決定。主委任春林並將任津工商聯執行委員的職務。

按塘大區工商聯合會係在本年八月十六日正式選舉成立，領導塘沽、大沽二處的工商業，目前該會共有三十八個同業公會組織，一千四百餘個廠商戶。（楊瑞天）

津進出口業公會 昨開抗美援朝大會

高自新馬力克兩副局長講話 工商界要擁護政府抵抗侵略

【本報訊】津市進出口業公會昨晨九時在亞洲電影院召開抗美援朝大會。到會四百餘人，畢鳴岐主席。

外貿局副局長高自新講話，首先指出在當前對帝國主義鬥爭的局勢下，進出口業必須鄭重處理期貨的經營，注意規格質量，有計劃地做好進出口工作。抗美援朝是一個歷史任務，是長期對帝國主義的鬥爭，進出口業人士必須在經濟戰線上結合實際，加強學習，認識，遵守政府法令，搞好對外貿易。高副局長並報告了今年七月至十月四個月津市進出口的出口等於去年全年的三倍，私營進出口業發展尤速，四個月等於去年全年的百分之九十。

繼由工商局副局長馬力克報告津市工商業欣欣向榮的發展情況和市場管理問題，說明津市物價穩定，物資供應無慮。工商業鞏固物價穩定，協助政府發展生產，繁榮經濟是與抗美援朝愛國主義運動分不開的。馬副局長號召發揚民族工商業者的愛國精神，擁護政府政策法令，發揮力量，為保衛和平、反對美帝國主義侵略而奮鬥。畢鳴岐最後宣讀該公會的五項具體工作，全場鼓掌通過。大會高呼口號後散會。

勞動爭議解決程序的規定

政務院批准公佈

【新華社北京二十四日電】中央人民政府政務院在本月十六日批准了勞動部關於「勞動爭議解決程序的規定」，頃公佈施行。全文如下：

第一條 為明確解決勞動爭議的手續，以貫徹公私兼顧、勞資兩利、發展生產、繁榮經濟的方針，特作以下程序的規定。

第二條 一切國營、公營、私營、公私合營及合作社經營的企業中之勞動爭議，均須依照本規定之程序處理之。

第三條 確定各級人民政府之勞動行政機關為處理勞動爭議之機關。發生爭議雙方之任何一方，均可依照本規定直接向當地勞動行政機關進行申訴。

第四條 本規定所指勞動爭議之範圍如下：

一、關於職工勞動條件事項（如工資、工時、生活待遇等）；

二、關於職工之僱用、解僱及獎懲事項；

三、關於勞動保險及勞動保護事項；

四、關於企業內部勞動紀律與工作規則事項；

五、關於集體合同、勞動契約事項；

六、其他勞動爭議事項。

第五條 各企業內發生勞動爭議時，應先由爭議雙方協商解決：

一、雙方能協商解決者，成立協議後，申請當地勞動行政機關審查備案。勞動行政機關如認為該項協議有違反政府勞動政策和法令時，得令其修改或廢止之。

二、雙方不能協商解決者，國營、公營、公私合營與合作社經營之企業，應由爭議雙方之上級工會組織與上級企業主管機關協商解決；私營企業，應由該產業之工會組織及同業公會協助解決。

第六條 勞動爭議依前條第二項方式處理如仍不能解決，得申請當地勞動行政機關調解，調解不成，由勞動爭議仲裁委員會仲裁之。

第七條 勞動爭議經仲裁後，如當事人之一方仍不服時，須於仲裁決定書送達後五日內通知勞動行政機關，並向人民法院提出控訴，請求判決。否則，仲裁決定即具有法律效力。

第八條 爭議雙方或任何一方對勞動爭議仲裁委員會之仲裁，既不按期向人民法院控訴，又不服從執行時，由勞動行政機關轉送法院處理。

第九條 勞動爭議發生後，在協商、調解及仲裁過程中，除經政府許可者外，雙方均應維持生產原狀，廠方不得有關廠、停薪、停伙及其他減低待遇之處置，勞方亦應照常生產與遵守勞動紀律。經勞動行政機關仲裁後，即使有一方表示不服，而要求提請人民法院處理時，在人民法院未判決前，雙方仍應遵照仲裁之決定執行。

第十條 勞動行政機關有對爭議雙方及其有關人員傳訊之權。當事人接到勞動行政機關之傳訊通知後，須按時到達指定地點，聽候訊問。若傳訊三次不到者，可實行「缺席仲裁」；如當事人確不能出席時可指定代理人，但須得勞動行政機關之認可。

第十一條 勞動行政機關在調解、仲裁爭議過程中，發現爭議雙方或任何一方有違法行為時，得移送人民法院處理。

第十二條 自本規定公佈施行後，各地所公佈之「勞動爭議解決程序的暫行規定」，有與本規定條文相抵觸者，一律無效。

第十三條 本規定由中央人民政府政務院批准公佈施行。

煤球價格調整

標準煤球每斤改為一百元 中煤公司又運到一批燃煤

【本報訊】中國煤業建設器材公司天津煤業分公司為適當照顧生產成本，及私商運銷合理利潤，將各種燃煤價格予以調整，「四、二、四」煤球一百元，門末煤球一一五元。於昨晨八時召集煤業公會代表及各區聯合購煤處主任會議，煤業公司李奠華科長說明了煤價調整的原因，會上決定了「四、二、四」標準煤球門市價格及純門頭蔴末打製的煤球價格。關於門頭蔴塊煤價格，俟有關方面交換意見後，再作合理規定。各區聯購處要求代銷開灤煤問題，煤業公司考慮後再行決定供應辦法。

【本報訊】中國煤業建設器材公司天津煤業分公司，為保證津市煤球原料煤的充足供應，除由交通部盡先撥給車皮外，公司曾派幹部親赴開灤礦、門頭溝，直接掌握運輸。陽泉煤也正抽調有力幹部去該礦辦理調運工作。自本月十三日開始調運以來，來量已日見增加，計自十九日至二十二日，四天內運津煤斤四六八車，計門煤、灤煤、長城煤一七、九八九噸。煤球原料煤已大量供應，配售給津市各區聯購處，保證供應市民煤球之需。開灤煤直接供應給市民與工廠、學校、機關等部門冬季燃用，現仍繼續調運中。（奠華、士瑋）

西開中學代表昨赴教局 控訴校當局反動罪行

痛陳校長破壞抗美援朝運動經過 要求政府迅速作有效處理

【本報訊】本市西開中學當局企圖破壞抗美援朝運動，放映美國反動電影事件發生後，引起該校學生的極度憤慨。昨晨該校學生楊玉亭、裘山君、楊學深、牛毅等四人，代表全體同學赴市教育局呼籲，要求政府對此一事件能作迅速有效的處理。代表在請願中除痛訴此事件之經過外，並揭露，該校當局一貫仇視人民，進行反動活動。正當全市各界人民熱烈展開抗美援朝之際，該校校長王際五竟假藉「紀念蘇聯十月革命節」的名義，放映了含有極大毒素的美國電影「黑人兵」，公開為美帝國主義作欺騙宣傳，企圖模糊同學們的意識，阻礙學生進行抗美援朝的愛國活動。該校當局原擬趁「黑人兵」之後，續演親美片第二部反動影片，後因時間過晚，且有同學提出抗議，始行作罷。對師生的抗美援朝活動，該校當局不但不予支持，並加以阻撓，如有一位教員要求購買幾本時事漫畫以便作為宣傳材料，該校當局竟以沒有經費（每本只需六千元）拒絕購買。

該校當局不但在學生中散佈親美、崇美、恐美思想，並歷次公開污衊誹謗我中央人民政府和中國共產黨。今年國慶節日，該校竟公然演出「慶祝國慶」、「美化人生」兩個反動話劇。「慶祝國慶」一劇內容，由一扮小丑的站在台前說：「我是擁護股司令，今天是共產黨的生日，也就是我的生日，你們給我磕頭！」言罷，緊跟着出來一羣小丑，此劇即告了事。另一劇「美化人生」，係描寫一個大地主前往美國，要求「改造」成為美國人的故事，公開反對土地政策，污衊我人民政府。

在該校反動勢力的統治下，該校圖書館內竟有意識的公開展覽希特勒的宣傳品，代法西斯做欺騙宣傳，該校教師及同學曾一再與校長王際五交涉，要求封存此類書籍，王竟答以「看不看可聽同學自便。」（？）依舊大胆進行其反革命宣傳。

此外，該校當局並違反人民政府教育規程，在校內公開進行傳教。同時設法打擊進步教員與進步學生，同時勾結反動教員金兆術（三青團員），施展種種卑鄙無恥的手段，在青年團員中進行挑撥離間，破壞團結，毀謗團支書，破壞團的威信。另外，更設法打擊進步教員及進步學生，挑撥公教生與同學間的感情。

同學們於檢舉該校當局的種種反動行為後，要求政府對於此項反動行為，迅速予以有效的處理。市教育局除對同學們正義的呼籲與愛國行動，表示完全支持外，並應允對此事件進行徹底調查後予以有效處理。

毛澤東號勝利完成超軸運轉 市總向李永老英雄熱烈致賀

光榮的成績對提高運輸效能，增加國防力量有着重要的意義。

【本報訊】津市總工會主席黃火青，副主席王老五代表市總於二十一日寫信給全國機車旗幟，毛澤東號司機長，鐵路老英雄李永，為他的超軸運轉新紀錄致以熱烈的敬賀。原信如下：

天津鐵路工會轉李永老英雄及毛澤東號機車全體員工：

今天報載你們光榮的毛澤東號機車又創造了新的紀錄，勝利地實現了超軸運轉，駕駛車皮五十五輛，載重超過局定標準百分之十八。我們謹代表天津市總工會向你們全體員工致熱烈的敬賀。你們的成績對提高運輸效能，增加國防力量有着重要的意義，給予美帝國主義一個有力的打擊，給朝鮮人民很大的幫助，希望你們再接再厲，更加努力，繼續提高運輸效能，推廣超軸運動，爭取更大的勝利。

天津市總工會 黃火青 王老五 二十一日

（蔡文龍）

源記公棉花棧 馬達走火 全部焚燬

【本報訊】津市三區西窯窪大街一八四號源記公棉花棧昨日晚九時許，正在軋花之際，馬達走火，將棉花引燃，發生火災，其近鄰恒源紗廠消防隊及附近水會均立即趕到施救，消防隊救火車亦相繼趕到，十一時許始將火撲滅。該棧所存全部廢棉八百包均受到損失，房屋七間亦遭焚毀。

我和大代表團發表聲明 擁護和大各項決議

號召世界人民學習大會的精神 緊密團結起來進行共同的鬥爭

【新華社華沙二十四日電】出席第二屆世界保衛和平大會的中國代表團頃發表聲明如下：

第二屆世界保衛和平大會已經舉行，並且獲得了具有重大歷史意義的勝利。大會充分表現了所有善良人民保衛和平的決心及世界保衛和平陣營的團結與鞏固。二千多位代表們自由而廣泛的交換了關於保衛世界和平的意見，並且共同製訂了關於阻止戰爭與保衛和平的決議，這將使世界和平陣營更加擴大，而且更有力地保證和平必將擊敗戰爭。

中國人民堅決擁護第二屆世界保衛和平大會的宣言及致聯合國組織呼籲書，並且堅決擁護大會關於禁止原子武器、普遍裁減各種軍備、禁止戰爭宣傳、加強與促進各國間經濟與文化交流及明確規定侵略定義的各項建議。中國人民願意在剛成立的世界保衛和平委員會的領導下進行工作，並願與其他各國人民更密切地團結起來，為制止戰爭保衛和平而鬥爭。

我們認為必須立即制止美國政府侵略朝鮮的戰爭，美國及其僕從國家的侵略軍必須立即全部撤離朝鮮，朝鮮問題應根據朝鮮人民的自由意志用和平方法解決。

我們認為：出席和平大會的大多數代表對於麥克阿瑟的譴責，生動地表明了全世界所有愛好和平的人民的共同意志。大會要求立即撤退台灣的美國侵略軍，是完全符合中國人民和世界人民的願望的。唯有擁有四億七千五百萬人口的中華人民共和國的代表參加聯合國，這個國際組織才有可能執行其保衛世界和平與安全的崇高任務。

我們相信，經過這次大會，世界和平運動將進入新的階段。世界各國人民應當學習大會的精神，並且團結得像一個人一樣進行共同的鬥爭。和平必將擊敗戰爭。

聯大討論賴伊提出的「和平方案」 蘇代表提出積極建議

維辛斯基闡述蘇聯和平鬥爭決心 美操縱多數悍然否決蘇提案

【新華社北京二十三日電】綜合塔斯社紐約訊：聯合國大會全體會議自十一月十七日下午開始討論聯合國秘書長賴伊所提出的「擬訂謀取和平的二十年方案」案，至二十日結束。

賴伊提出一個關於這一方案的備忘錄，作為討論的基礎。這個備忘錄空洞而虛偽地呼籲和平，卻並沒有提出任何有效的辦法，而且還包含有陰謀削減安理會職權的違反聯合國憲章的建議。

美國僕從國家加拿大、智利、南斯拉夫等九國提出提案，讚揚賴伊的備忘錄，並建議聯合國各機構審議備忘錄中與各該機構有關的部分，並向聯合國第六屆大會提出報告。

蘇聯代表同意擬訂和平方案 建議在方案中列入六項規定

蘇聯代表團提出提案，同意提出關於擬訂謀取和平的二十年方案的問題，但建議在進一步擬訂這一方案時，必須列入下列六項規定：（1）安全理事會常會[illegible]安理會應在有中華人民共和國代表參加而使其組織成分充分及完全的情況下執行職務；（2）安理會在其工作中應恪守大國一致原則；（3）無條件禁止原子武器和其他形式用於大規模毀滅的武器，同時建立管制以監督上述禁令的實現；（4）在擬訂方案期間，應將規定安理會常任理事國依照憲章第四十三條供給安理會之軍隊數目和種類的協定，以及安理會常任理事國所派軍隊在數量與質量上平等的原則付諸實施。在安理會某一常任理事國願意時，得以安理會的特別決定對上述原則變通辦理；（5）對經濟落後國家給予技術援助，即使不是完全經過聯合國，至少也應在大多數場合經過聯合國進行之。而且這種援助必須用以發展落後國家的國內資源和民族工業與農業，以加強其經濟獨立，而不應該附有條件要求給那些提供這種援助的國家以政治、經濟或軍事的特權；（6）在平等與尊重各國主權、不干涉其他國家內政的基礎上，毫無歧視地發展國際貿易。

維辛斯基演說指出：必須制止新戰爭宣傳 禁止原子武器 裁減軍備 締結大國間和平公約

蘇聯代表團團長維辛斯基在十八日上午發表了一篇受到聽眾深切注意的演說。維辛斯基說：蘇聯一貫奉行和平及增進國際合作的政策，願意支持真正旨在加強並保持和平與各國安全的一切措施。雖然大會否決了蘇聯的各項建議，但是蘇聯將決不停止為實現其目的而進行的鬥爭，並且將貢獻全部力量，以便在儘可能短的期間內在最大程度上實現這些目的。

維辛斯基繼而詳細地敘述蘇聯代表團對於賴伊備忘錄所持的態度。維辛斯基說：我們首先必須說：假使這樣的方案無視這樣的一些任務，如制止新戰爭宣傳，無條件地禁止原子武器並建立有效的國際管制，裁減軍備特別是裁減大國的軍備，解決大國間未決的爭端以及大國間為加強和平而締結公約，那麼這個方案就是空洞的，沒有任何意義的。不把努力用在完成這些任務上，就不可能有通過聯合國制定任何和平方案的認真辦法。

解決中國加入聯合國問題 和平方案才可能獲得進展

維辛斯基斥賴伊提案本質性缺點

維辛斯基進一步說：蘇聯政府贊成聯合國制定謀取和平的二十年方案建議。蘇聯政府同意備忘錄中所說通過聯合國可以順利地採取措施，以停止所謂冷戰並有助於加強和平。蘇聯政府同意備忘錄中所說只要中國加入聯合國的問題沒有解決，要達成任何相互的進展是不可能的，蘇聯政府也支持備忘錄中談到的若干建議；譬如在聯合國第四屆大會所通過的決議的基礎上繼續關於原子能的談判，締結關於節制並裁減任何類型的武裝部隊的協定等等。

維辛斯基同時指出賴伊備忘錄中若干本質性的缺點和備忘錄的片面性。例如它建議召開安理會常會，但在備忘錄的這一部分中，中國出席安理會的問題卻隻字未提。維辛斯基又指出：備忘錄中關於限制安理會常任理事國使用大國一致原則、關於管制原子能的原則等建議，都是不能接受的。維辛斯基特別強調指出：賴伊的備忘錄規避了禁用原子彈的問題。維辛斯基在分析賴伊備忘錄後說：備忘錄是美國統治集團和美英集團的傳聲筒。

維辛斯基說：蘇聯代表團認為這個備忘錄應該參照大會中所交換的意見加以修正。九國提案是完全不能接受的。因為我們認為，大會必須對備忘錄中所提到的問題的本質表示意見，同時必須作必要的指導，以便進一步擬訂謀取和平的二十年方案。蘇聯提案就是為今後擬訂方案的工作指出明確方向。而九國提案連想也沒有想要達到這種目標。維辛斯基在結語中號召真正關心聯合國擬訂謀取和平的有效方案的代表國支持蘇聯的提案。

烏克蘭等國代表發言同意蘇聯對賴伊備忘錄的批評，支持蘇聯的提案。

美國操縱多數表決機器 悍然通過加拿大等提案

美英集團國家代表在發言中極力為賴伊備忘錄吹噓，要求通過九國提案。英國代表楊格表示將投票反對蘇聯提案的每一部分，包括規定由中華人民共和國代表參加安理會會議的一部分。

美國操縱多數表決機器，在二十日全體會議上悍然否決蘇聯提案，而通過了九國提案。

印尼政府迫害共產黨 搜查總部沒收刊物

並派警察非法逮捕二百餘人

【新華社北京二十三日電】印尼首都雅加達大肆搜查印尼共產黨總部。據美聯社訊：雅加達於本月十八日宣佈早已準備好的三十小時戒嚴。次日，憲兵搜查共產黨總部，並沒收最近一期的共產黨週刊「紅星」。另據法新社報道，印尼警察在十九日出動搜查中，共逮捕了二百餘人。

美政府的法西斯罪行 偽造文件迫害美共

加緊取締進步團體

【新華社北京二十四日電】杜魯門政府正加緊從事取締共產黨的陰謀活動。自從美國國會於九月間通過麥卡倫法西斯法案，規定共產黨及其他進步團體作為非法組織進行登記以後，杜魯門即於十月二十三日下令成立一個五人委員會，專門負責執行這一法案，進行如合衆社所謂「瓦解共產黨並使其領袖終身繫於圍圄」的罪惡活動。作為這個委員會開始活動的第一步，並配合美國最高法院定於十二月四日起對美共十一位領袖的上訴審判，美國司法部長麥格拉斯已於本月二十二日向上述委員會提出長達五千字的偽造文件，要求委員會援用麥卡倫法案條款，勒令美國共產黨作為所謂「蘇聯和世界共產主義運動代理人」進行登記，準備在美共拒不登記時，即按該法案所定逾延一日即判處最高達五年的徒刑和一萬美元罰金的條款處罰。

被迫害美共領袖上訴 要求撤銷違憲判決

【新華社北京二十四日電】塔斯社華盛頓二十二日訊：為美國共產黨十一位領袖辯護的律師已向美國最高法院提出法律辯護狀，支持他們所提撤銷紐約聯邦法院違憲判決的要求。

由於最高法院只同意調查該案的有關憲法的問題，因此辯護狀主要內容是說明史密斯法案的違憲性，共產黨領袖就是依照該法以非法審判手續被判有罪的。

按美國政府為了推進備戰計劃和加緊國內法西斯化，由紐約南區地方法院根據違憲的史密斯法，於一九四八年七月二十日對美共十二名領袖提起公訴，罪名為「陰謀」「組織共產黨」從事馬列主義原則的「教導和主張」。該案於去年一月十七日起在聯邦法院開審，一直繼續到九月。最後，聯邦法院於十月二十一日判決美共總書記但尼斯等十一人（美共主席福斯特因病另行處理）各處徒刑五年，罰款一萬元。法院並拒絕他們的保釋權利，經美共領袖及進步人民的強烈抗議，始被迫答應保釋進行上訴。

為挽救侵略越南的慘敗 美帝大批軍火運越

並扶植傀儡保大擴充偽軍

【新華社北京二十四日電】據合衆社華盛頓十九日訊：在過去二個月中，已有四十幾艘美國小型巡邏艇運抵印度支那。此外尚有五十架飛機和各種型式的戰車「轉讓」給法國侵越部隊。「其他裝備正自西海岸迅速西運給法國及印度支那軍隊」。

為挽救在越南的慘敗，據法新社稱：法國與保大傀儡政府代表已於本月四日在茶防舉行會議，並達成協議，決定遵從美帝意旨，在明年裝備三個師偽軍，總數三萬人。偽軍中的軍官由法國軍官充任，而武器裝備則「將以美援解決」。此外，法國殖民者並「竭盡了它可派的一切人力」，準備從法屬北非以及其他殖民地中抽調四千「援軍」派赴越南，以加速組織與訓練土著偽軍。（合衆社巴黎十八日訊）

這一措施反映了美、法帝國主義間爭奪越南的矛盾；同時也暴露了帝國主義陣營擴大侵略戰爭致命的弱點——兵源不足的窘態。據美聯社華盛頓消息透露：在十月間「美法軍事會議」上，美國曾堅持要把運越的大部分武器直接交予保大、老撾和柬埔寨傀儡軍隊，目的在於逐漸排斥法國，從而獨佔越南。此外，美國並反對法國從國內抽派援軍到越南，因為這將破壞美國「建立以法國陸軍作為大西洋防禦中歐洲的主要陸軍的計劃」。（合衆社華盛頓訊）

越南人民軍迭獲重大勝利 解放省會城鎮五十六處

「越南之聲」綜述越南六週軍事局勢

【新華社北京二十四日電】據越南通訊社二十日訊：「越南之聲」電台綜述越南軍事局勢稱：到本月初為止的六週中，越南人民軍曾在高平、諒山地區獲得重大勝利，殲滅法軍精銳九個營，並在其他各戰線對法國殖民軍展開攻擊。在這期間，人民軍解放四個省會（高平、諒山、老開、和平），十八個重要城市和三十四個集鎮。

在老開、河江戰區，人民軍在九月二十日至十月一日間拔除了十個法軍外圍據點。

在越北一帶，人民軍不斷襲擊法軍的交通線，截擊下鄉搶劫的法軍。到十月二日為止的兩週中，在邦廣、南都、新沙培、南溪、老州、沙馬開、中部、黃樹非斃傷法軍四百名，擊沉法軍內河船隻和汽艇各一艘，擊毀卡車五輛，繳獲登陸艇八艘等。人民武裝並在北江、北寧二省摧毀了五十三個偽行政機構。

在紅河流域的山西、河南等七省，人民軍在九月中旬至十一月上旬，拔除法軍據點十八處。

在中越北部，人民軍十月二十六日在順化以北襲擊法軍火車一列，破壞車廂十五節。在中越南部，人民軍在九月間拔除法軍據點五處，破壞火車四列，並曾於十月一日突襲土倫港。在南越，人民軍在十月間進攻西貢以北守油沒省，與邊和省的法軍據點，擊毀裝甲車、卡車五輛，並破壞西貢與祿寧間的路軌數處。

天津市人民政府公告

津秘字第6369號

茲製定天津市行商管理辦法及實施細則自即日起施行

特此公告

市長 黃敬

副市長 劉秀峯 周叔弢

一九五〇年十一月二十五日

天津市行商管理辦法

第一條 為指導正當行商合法經營，促進城鄉埠際物資交流及便於臨時商業稅之徵收起見，特制定本辦法。

第二條 凡在本市有正式戶籍，經營城鄉埠際貿易而無門市字號之販運商，悉依本辦法管理之。

第三條 凡第二條規定之販運商，均須具有本區公安機關之介紹，座商舖保，保證書及二寸半身像片三張，填具申請書向本區工商分局申請登記，經審查屬實，發給行商證明書，再由本區稅務分局加蓋印鑑，領[illegible]行商購貨銷貨時須填報告表後，方准經營。

第四條 行商登記時須填明左列各項：1申請人姓名。2住址。3經營物資種類。4週轉資金額。5保證商店（申請書及保證書格式由工商局統一制定之）。

第五條 行商購銷貨物，應以調劑城鄉埠際物資為限，並須照章納稅，不得有非法經營，投機倒把，販運違禁物品等行為。

第六條 行商證明書有效期間為一年，到期繳銷舊證換領新證。

第七條 行商因業務關係中途歇業者，須呈報原登記機關繳銷證照，如變更住址或更換保證商號時，須呈報原登記機關備案。

第八條 行商證明書必須隨身携帶，作為正式之職業證件，不得轉借，出讓塗改，頂替或轉賣。

第九條 行商除漏稅依稅法規定處理外，其違背上列各條之規定者均依法予以處分。

第十條 本辦法實施細則另定之。

第十一條 本辦法如有未盡事宜得隨時修正之。

第十二條 本辦法自公佈之日起施行。

天津市行商管理辦法實施細則

本細則係根據天津市行商管理辦法第十條制定之。

一、行商應填具行商證申請書及保證書均一式兩份，分送所在區工商分局及稅務分局各留存一份。

二、行商應向稅局領取購貨及銷貨報告表各廿份（用畢隨領），行商購銷貨物時須按下列手續辦理：

1 行商赴外埠銷貨時，須自行填寫行商銷貨報告表，於貨物出境時，由稅務所查驗蓋章方准運銷。

2 行商由外埠購貨入津時，應自行填寫行商購貨報告表[illegible]在第一聯上加蓋[illegible]

三、[illegible]

四、領有行商證明書之行商[illegible]

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

五、[illegible]

六、[illegible]

七、[illegible]

八、[illegible]

九、[illegible]本細則第三條第一項辦理外，至貨物售出，在外埠稅局完稅後，該項完稅證[illegible]

十、[illegible]

十一、[illegible]

十二、[illegible]

十三、[illegible]

十四、[illegible]

十五、[illegible]本細則自公佈之日起施行。

經濟新聞

天津市公私營銀行聯合外滙銀團昨成立
將在新的基礎上廣泛扶助進出口貿易 並使業務計劃化

【本報訊】天津市公私營銀行聯合外滙銀團於昨日下午二時假金城銀行舉行成立會，到會除全體團員外，尚有本市財委會、人民銀行、外貿局、進出口貿易公會等代表參加。首由金城銀行許心餘經理總結舊外滙銀團過去的業務情況及資金不足，缺乏經驗等缺點，並說明這次改組的原因，主要有兩點：㊀根據中央政府陳雲副總理「國家銀行繼續幫助公私行莊聯合貸款，並在現有基礎上逐步擴大業務」的指示，㊁謀求克服過去銀團之缺點。繼由中國銀行韓大鏞副理講話，他着重指出過去外滙銀團在推動出口吸收外滙及扶持進口爭購物資所起的良好作用。此外並說明這次聯合外滙銀團成立，中行參加後，應貫徹國家政策，對政策的掌握及業務的推動應起領導及橋樑作用。銀行公會代表趙元方、進出口貿易公會代表米縣齋等也相繼發言，一致認爲聯合銀團成立後對進出口貿易將更有幫助。

最後全體團員推選新幹事，計選出主任幹事一人（中國銀行），副主任幹事二人（上海、金城），業務幹事二人（中行、新華），會計幹事一人（中國實業），稽核幹事一人（國華）。

該銀團改組成立後，已增加部分資金。並且也健全了若干制度，爲了更好地爲進出口貿易服務，今後將更廣泛的扶助貿易廠商的正當經營，同時爲爭取主動，該銀團更擬籌組計劃委員會，擬定具體計劃，推動業務，以使業務經營逐步走向計劃化。（佩五）

津人民銀行開展業務 增設七個分理處
和成銀行在津設分行

【本報訊】本市人民銀行爲適應目前經濟的發展，大力開展業務，特於最近增設七個分理處，計：中國人民銀行天津分行赤峯道分理處、河東一經路小白樓分理處、李家台分理處、戶部街分理處、東樓分理處、北車站分理處（以上六處係簡略名稱）。辦理有獎定期儲蓄存款、活期儲蓄支票存摺等存款，保本保值存款，及代收工商稅，房產稅等稅收。

【又訊】（人民銀行通訊組）和成銀行成立於一九三四年，總管理處設在重慶，因有部份官僚資本，已由政府依法沒收作爲官股，成爲公私合營銀行。近爲配合國家對外貿易政策，進一步扶持出口生產運銷事業，擬將南京分行撤銷，另在天津設一分行，本市軍管會金融處以該行係將南京分行撤銷，在津設立分行，並未增加機構，爲了扶持埠際運銷，爭取出口，經轉陳津市財政經濟委員會同意，准予設立，現該行已覓妥一區濱江道一三二號爲行址，並由總處專員郭星演負責籌備，聞將於明年一月正式開幕。（心）

銀根暗快存款稍增 內滙堅穩股市人情觀望

【本報訊】昨日銀根明平暗快，工商戶向行莊申請用款者仍多，放出均少。行莊存款總額稍增，放款餘額減少。公私營銀行業聯合放出與貿易行等九筆，計十四億元。國行銀莊聯合銀團放出厚生五金行三千五百萬元。內滙市場，滙率堅穩，申滙每千元四角。人民銀行供滙滙率爲一角四分。滙出款項除有部份行莊資金南調外，貨款以購買布疋、百貨、呢絨等款較多。滙入款爲購植物油、山乾貨、五金等類貨款。證券市場以人情觀望，行情繼疲。啓新最開五十四萬元，繼則盤旋在原盤邊際，以人心向低，行情乃緩和下降，後市走勢陷於停滯狀態，啓新收盤爲五十三萬五千元，除股尙稱平穩，無甚起伏。壽豐、永興、造胰、百貨、丹華未安出。

市場動態

食糧供多走勢不快 麵粉稻米仍軟大蔴油上挺 芝蔴略低小米元玉米微提

【本報訊】現市銀根仍緊，鄉村農戶需款，售意堅軟，市場糧米上量多是供多於求。雜糧中芝蔴微低，小米略提，沙流河元玉米上升五元，其餘一般的均持續平穩。本市廠粉元興戰特通粉跌一千元，外來粉泰山八一、松鹿八一落五百元，華慶八一落一千元，其他均無變化。津糧公司售出利字、恆字粉僅一千二百餘袋。稻米來源仍絀，鄉販零散運入市內的亦多，場內開價亂落二十元，西河米大價十七萬五千元，安出六下跌十元，南米下跌二十元，北京等區客需有少數吸購，走勢不快。花生油情形平弱，大蔴油去途透動，開價上游，豆油有申需吸收，開價露堅穩，芝蔴油盤旋原境，無大上下。

花生米成交續暢 栗子開價亦上游

花生米出口商吸購續暢，昨日安出五千七百零二包，由於上量頗躍，開價仍是平局。栗子因申滬客需在嚴寒降臨前，經行運出，胃納較暢。售戶亦因以後來源凍，貨將多，掌握透堅，開價遂見上游，百六十六包。葵花子低落甚多，市況逢低有進，成交漸見開展，仍然未離疲境。

山羊板皮透疲
·西路·黑猾皮·漸略·活動·

生山羊板皮銷況，市氣較前透疲，中外出口商暫呈停頓，公營機構有部分吸收，西路貨開價二萬元、二萬一千五百元。西路黑猾皮昨日略有活動，開價七、八萬元不等，哈爾濱元鼠皮銷貨季節將臨，市上新貨尙未大量登場，部分出口商已有去產區進行收購。

財政米價	一，〇六九．〇〇元
今日折儲牌價 舊	五，〇九〇．〇〇元（較昨日無漲落）
今日折儲牌價 新	五，二三五．〇〇元（較昨日無漲落）
今日公產租金 小米折價	一，〇〇〇．〇〇元

零售物價仍穩疲
車販入市售貨稻米續落 青菜趨堅煤球調升五元

【本報訊】昨日市面銀根仍緊，物價多呈穩疲。糧食只小站稻米因供過於求，鄉民需款的原因，再呈下跌，雜市場管理已然加強，但仍有車販入市隨意出售，價格較賤，對正當米麵零售業有些影響。一般門市所售多爲一千四百元或一千四百三十元，如一區菜市、十區黃家花園等處皆有車販活躍。副食品猪肉、雞蛋微升，青菜因天氣轉寒，來量減少，氣勢穩堅，大白菜多賣四百元，菠菜、大葱等亦漲。紙烟因持戶需款，脫貨迫切，價格疲軟，但零售價尙無甚變動，紅高樂有賣三千三百元者，恆大烟未動。煤油價透堅。燃料因煤業公司牌價普遍掛高二萬元，故銷況轉快，煤球較前升五元，各煤均漲十至二十元，如烟煤塊即售二百二十元，烟煤末一百三十元。零售等公司煤球售價亦爲一百元，其它牌價未變。

日用品零售價 11月24日	
玉米麵	[illegible]
稻米	[illegible]
小米	[illegible]
壽星通粉	[illegible]
恆字通粉	[illegible]
土豆	[illegible]
大白菜	[illegible]
大鹽	[illegible]
猪肉	[illegible]
牛肉	[illegible]
羊肉	[illegible]
鯉魚	[illegible]
青蝦	[illegible]
雞蛋	[illegible]
本地白糖	[illegible]
棉赤紅糖	[illegible]
香油	[illegible]
煤球	[illegible]
洋鹼	[illegible]
紅高樂紙烟	[illegible]
烟斗紙烟	[illegible]
天津保險火柴	[illegible]
狼狗男襪	[illegible]
三花毛巾	[illegible]
二廠五福白布	[illegible]
太平洋藍布	[illegible]
零售水價	[illegible]

人民銀行存款利率表（11月25日）

類別	公營 月息（分）	私營 月息（分）
甲存	.45	.90
乙存	.48	1.05
代收款	.30	
同業存款		.90
存款準備金		1.65
定期存款（十天）		1.65
定期存款（十五天）		1.80
定期存款（一月）	.99	1.95
定期存款（二月）	1.08	1.98
定期存款（三月）	1.20	2.01
定期存款（四月）	1.26	2.04
定期存款（五月）	1.32	2.07
定期存款（六月）	1.50	2.10
支票活儲		.90
存摺活儲		1.05
保本保值（整整）（十五天）	.81	1.62
保本保值（整整）（一月）	.90	1.74
保本保值（整整）（二月）	.96	1.77
保本保值（整整）（三月）	1.08	1.80
保本保值（整整）（四月）	1.14	1.83
保本保值（整整）（五月）	1.20	1.86
保本保值（整整）（六月）	1.35	1.89
保本保值（整整）（七個月至一年）		1.89
定期儲蓄（整整）（十五天）		1.80
定期儲蓄（整整）（一月）		1.95
定期儲蓄（整整）（二月）		2.19
定期儲蓄（整整）（三月）		2.31
定期儲蓄（整整）（四月）		2.34
定期儲蓄（整整）（五月）		2.37
定期儲蓄（整整）（六月）		2.52
定期儲蓄（整整）（七個月至一年）		2.52
定儲 零整，整零 存本付息（三月）		2.19
定儲 零整，整零 存本付息（四月）		2.25
定儲 零整，整零 存本付息（五月）		2.31
定儲 零整，整零 存本付息（六月）		2.31
定儲 零整，整零 存本付息（七個月至一年）		2.31

註：保本保值折實利率不論期限長短一律月息一分。

行情 11月24日

外匯牌價：美匯、英匯、港匯、澳匯、加匯、新匯、印匯、瑞士匯、菲匯、暹羅匯、巴基斯坦匯（羅比）、緬甸匯（買賣）[illegible]

內匯：申匯牌價、行莊；人民銀行十一月二十五日匯率（每千元）北京、上海、漢口、重慶、廣州、西安、河北省內（山海關在內）、通鐵路地點、不通鐵路地點、河北省外（東北在內）、新疆、西康、雲南 [illegible]

利率：十一月二十五日行莊利率；同業日拆；活期放款；活期存款；定期存款；定期放款；人民銀行放款利率（十一月二十五日）公營、合作、私營農業、農田水利、農業生產、漁業、農副業、私營工商業、工業、貿易押匯 [illegible]

糧油：工業押匯、公營、合作、私營放款以一—2個月爲限。公司牌價（糧食）利字粉袋、恆字粉袋、內蒙古玉米、東北高粱、東北紅小米、東北穀子、零售公司牌價、利字粉、恆字粉、新玉米、小站米大米、北河小米、陝西、沙流河元玉米、北河元玉米、西北元玉米、御河元玉米、北戴河白玉米、西河米、寶中老小米、稻米、御河小米、西北元豆、江米、本地稻米、紅糧、北河小米、北河元豆、灤縣合豆、唐山大合豆餅、本地小合豆餅、口黨豆、御河芝蔴、西北吉豆、御河吉豆、御河紅小豆、北河元米、西北生米、北河青豆、東石門芝蔴、細綠米粉20斤、玉米粉、壽豐通粉、新興特粉、元民字袋粉、利民白粉、瑞豐八一粉、驟星八一粉、松鹿八一粉、紅鹿八一粉、華慶八一粉、五塔八一粉、花生油過濾、本市芝麻油、外地芝麻油、黃豆油本廠、大蔴油、白蘇、外地花生油、菜子油、蔴醬 [illegible]

紗布：紗布交易所開價、20支三鼎、20支大仙、20支八仙、20支駿馬、20支羊牌、16支藍鳳、20支金牌、10支無牌、20支雙魚、20支藍鳳、20支飛艇、20支得利、10支十全、五福細布、五福龍頭細布、五福藍鳳細布、東方紅細布、五福細布丁下、水鴨牌標準細布、五福龍細布、天眞細斜、魚星細斜、團獅細斜、特四平蓮、三元標準、花色布、沖180號陰丹藍 [illegible]

棉花：上市交易量、成交量、公司實買、加工業開價、天津綿、勞工綿、花大綿、南華綿、新華綿、銀王、天福、三友、四碼、一碼、羊頭、東方紅、153七色藍、廣濟、本廠電力規格、30碼青島、30碼雙蜂、30碼蜂花、30碼炭、30碼華夏、30碼行殿、30碼大陸、30碼四君子、30碼時美花 [illegible]

燃料：開灤煤業公司、中國煤建公司自取價格、門頭溝煤、陽泉煤、大同煤、井陘煤、長城煤、烟煤、煤球 [illegible]
食鹽：中國鹽業公司批發牌價 [illegible]
皮毛：西寧毛（過淨）、河西、錦州、冲西寧毛、晉宇毛、山東毛、寒羊毛、粗秋毛 [illegible]
腸衣：山羊板皮、抓毛、粗秋毛、白羊腸、猪腸 [illegible]
紙烟：飛馬、新青島、三炮台、友好、華山、泰一、大嬰孩、力士、大白金龍、綠寶、大前門、老刀、哈德門、大聯珠、新民生、冠軍、雙馬、富貴、恆大、楓葉、熊貓 [illegible]
電工器材、交通器材、五金、化工、顏料、山貨、百貨、棉織品、水產、橡膠品、煤油、證券 [illegible]

華北上週批發物價指數

南開大學經濟研究所編
一九五〇年十一月第三週（自11月15日至11月21日）
1936年7月至1937年6月=1　簡單幾何平均

項目	上週指數	較前週增減百分比
1總指數	26,152.98	－ 0.22
2按用途分類		
食品	19,795.89	－ 1.33
紡織品	25,822.06	－ 0.18
金屬品	37,883.20	－ 0.13
建築材料	33,357.58	＋ 0.08
燃料	25,626.99	＋ 3.40
化學品	36,901.07	＋ 0.08
雜項	31,289.34	－ 0.51
3按製造分類		
原料品及農產食品	20,428.17	－ 0.05
農產食品	20,016.47	－ 1.64
其他農產品	13,936.25	＋ 0.89
動物產品	19,737.18	＋ 0.05
林產品	34,717.22	＋ 8.01
礦產品	22,036.04	＋ 1.92
製造品	33,884.74	－ 0.40
生產品	38,481.83	－ 0.06
消費品	29,584.84	－ 0.75
4按國際國內產銷分類		
國際產銷品	32,883.90	－ 0.86
進口品	51,212.88	－ 1.13
出口品	24,656.19	－ 0.69
國內產銷品	24,132.57	＋ 0.01

附註：上週農產食品指數應更正爲20,350.69

天津上週工人生活費指數

一九五〇年十一月第三週（自11月15日至11月21日）
1936年7月至1937年6月=1　加權綜合平均

項目	上週指數	較前週增減百分比
總指數	(一)16,600.85	－ 0.24
	(二)18,073.37	＋ 0.07
食物類	16,426.03	－ 0.27
服用品類	29,389.37	平
燃料與水類	20,332.76	＋ 1.28
房租類	6,763.64	－ 5.51
雜項類	26,780.63	＋ 0.64

註：㊀係包括房租類之總指數 ㊁係不包括房租類之總指數

華北批發物價指數

一九五〇年十一月二十四日
1936年7月至1937年6月=1簡單幾何平均

類別	指數	較23日增減百分比
總指數	26,128.20	−0.40
食品類	19,644.31	−0.54
紡織品類	25,677.31	−0.34
金屬品類	37,890.04	+0.07
建築材料類	33,546.92	平
燃料類	26,368.17	+0.29
化學品類	37,367.32	+0.95
雜項類	30,820.42	−2.31

南開大學經濟研究所編

賤賣 中華百貨售品所
上海女絨衣 福康廠細面女絨衣二百件 原賣二萬八減售二萬二千元
抵羊毛衣褲 二百件種類齊全歡迎選購
高條子絨布 二百件細緻溫暖花色齊全 十三尺半祇售四萬六千元
在一區遼寧路 電話三〇一九〇 一二五

天津市人民政府通告　津救字第6371號
查本市失業工人救濟工作，自中央政務院公佈失業工人救濟暫行辦法之後，本市各界人士均熱烈響應，捐獻極大之同情與關懷。爲此本府經第二屆各界人民代表會議協商委員會決議：所有本市國營、私營、合作社及公私合營企業等，均須按月繳納實際工資總額百分之一，作爲失業工人救濟金之用。自一九五〇年十一月份起實行，本府根據上述決議精神，特此通告，希本市各業工商業者一體遵照，依照實際情況繳納，仍需繼續進行。
市長 黃敬　副市長 劉秀峯 周叔弢
一九五〇年十一月二十五日

天津市人民政府公告　津稅字第6372號
本市一九五〇年下半年度私營工商業稅徵收工作，根據中央規定，應於本年十二月廿五日以前入庫完竣。除開徵日期及徵收步驟由稅務局具體佈置外，希各私營商戶一體知照！
特此公告。
市長 黃敬　副市長 劉秀峯 周叔弢
公曆一九五〇年十一月廿五日

天津電業局通告（50津業字第6866號）
查本局對於一般電力用戶原訂每晚禁用電力時間，爲每日十七時三十分至二十一時（下午五時三十分至九時），茲以每晚照明負荷減少，自十一月二十五日起改爲每日十七時三十分至二十時三十分（下午五時半至八時半），提前一小時開放，請各電力用戶在上項時間內切勿用電力，以維全市照明，特此通告。

南開大學標購煤爐煙筒及附件等 [illegible]

新華學校特設簿記班免收學雜費
凡在本市執有營業執照之廠商欲求簿記人才者請於本月廿七、八兩日到八里台本校事務組看樣並辦理手續，上午十時携帶商號及經理圖章當衆開標。

聲明　郭春瀛前向偽河北平津區敵偽產業處理局治購本市一區哈密道85、87號房地產一所，現經天津市人民政府敵偽產業清理處核定無效。此項產權如有異議者，希於十五日內赴一區張自忠路三十九號敵偽產業清理局登記。

鄱陽輪 約十一月廿五日到津，廿七日結關，廿九日離津 開往香港
湖北輪 約十一月卅日到津，十二月一日結關，十二月四日離津 開往香港
天津區港務局核准 太古公司天津分公司代理 太古輪船有限公司 電話三五四三一、七三八八 解放北路

年達快輪（NIDAR）直放香港 約廿九日到津 十日結關
三北輪埠有限公司天津分公司啓

國家衛國保家援朝抗美 月傳宣影電 自十一月二十四日起至十二月二十三日止 早場特別舉辦影院
更換影片　五月天映院　每八影期家院
每天上午九時起始
天宮：白衣戰士　開明：斯大林格勒上集　東亞：紅旗漫捲西風　國光：小司令　河北：青年近衛軍下集　美琪：青年近衛軍上集　光明：新中國誕生　莫斯科：斯大林格勒下集
各影院場加演 藝曲步進 票價五百元 ·全部戰鬥機·部隊間的歡喜·收購救人

眞光 早兩點晚七點半
北京劇聯合演出 劇團 李明演出 清宮外史
·嶄新裝服·大偉面場·
以最上價七十折 門票四千三價放明天

置產聲明　[illegible]
聲明　[illegible]

冬季：大特價大贈獎七天！
★新型電力轉獎機★
頭獎：風雨衣壹件（其他獎品甚多）
歡迎參觀！當場轉獎！彩彩有獎 獎獎不空
今日門市陳列各式長毛絨 海虎絨 女大衣貳百件
花式多！式樣新！
特價貨一斑 ADK長毛絨女大衣六十六萬 紅羽牌西式風雨衣十六萬
東南雨衣服裝發行所 濱江道一七五號

現辦本報 電話接稿 電話2.0949 請登廣告惠 收費前來取稿專人派當
節省您的時間 節省您的車費

外國女士教授英文 [illegible]

小梨園 楊曼華 石連城 侯寶林 郭啓儒 馬三立 常寶霆 李想容 武艷芳 王佩臣 高元鈞 小王毓寶 紅梅

昇平 正風劇社 借紅燈 六歲紅 新翠霞 小君霞 蓮芬 羊蘭芬

大眾戲院（南市榮吉大街） 秦腔復興劇社 寶珠鑽 銀達子 金筱波 金環寶 郭金英 今天日場 七星廟 四郎探母 夜場 桑園會 大英烈 節

置產聲明　[illegible]

不凍液 華北及較寒地區必需品 汽車用 建築用 窗璃用 大量現品供應 及各式蓄電池 北京寶光工業社 地址：北京東四馬市大街41號 電報掛號：五四九八六 歡迎外埠代理經銷

義順 筱翠雲 梁蕊蘭 金月仙 今天早場 紅鬃烈馬 今天晚場 大蝴蝶盃

大舞台戲院 新藝劇社 全體大合作 臨別紀念 趙松樵 今早 白良關 收關勝 紅娘 今晚 姑嫂英雄 夜走麥城

大觀園 今天大早晚 「偷」

上平安大戲院 劉漢臣劇團 吳周姜萬趙劉 王德裕 朱鳴秀 谷春章 馬長禮 張海臣 楊筱卿 楊建春 劉蔭增 劉冰心 劉永利 蕭英翔
今晚場全部 風波亭 瘋僧掃秦

羣英 李桂雲 蓮香泰 娟娟 萬里長城

天華景 上海聯合越劇團 紅鬃烈馬 樊梨花（移山倒海）

新聲 紅粉骷髏盜 沈浮導演 石化仲

北洋 新中央 平安 上權仙 天津 今天映 無腳飛將軍

全國水利會議開幕

總結過去工作 確定未來計劃

【新華社北京二十三日電】中央人民政府水利部召開的一九五〇年全國水利會議已於今日在北京開幕。這次會議目的是總結一九五〇年全國水利工作，確定一九五一年全國水利工作計劃及研究和建立各項必要的工作制度。出席會議的有全國各大行政區、各省、市和各河流域機關代表以及水利專家、教授等共二百一十餘人。

會議首先由中央水利部傅作義部長致開幕詞。他指出，由於今年參加治水的黨政軍民和各級水利機關工作人員的一致努力，今年全國的水利工作獲得很大成績。今年全國共完成土方達四億一千九百餘萬公方，超過原計劃幾近一倍。其中防洪排水工程佔全部工程的百分之九十六。因此，使全國大小河流四萬二千公里的堤防，絕大部分進行了培修，軍要險工已予加強，因而基本上消除了舊中國多數河道堤防年久失修、殘破不堪的狀態。少數歷年遭受洪水的地區，如蘇北沂河及沭河流域、河北潮白河流域，並已開始進行根治工程。在灌溉工程方面，今年全國共恢復和增加水田三百餘萬畝，也超過原訂計劃。上述成績，保證了今年全國多數河流勝利完成防汛任務，使全國的水災爲害程度大大減輕。所以周總理說水利工程是保證今年全國豐收的重要原因之一。

傅部長繼而對淮河今年水災，進行了檢討，並指出今年全國水利工作中雖然獲得以上成績，但在水利工作中還存在着一些缺點和問題。首先在工程的計劃方面，由於有些水利機關對河勢和水情缺乏周密的考慮和調查研究，因此，在設訂工程計劃時帶有一定的盲目性，缺乏明確的具體方針。其次，有些工程，在工程規劃上，還停止在從線着眼，孤立地計劃一條河道的治理，缺乏流域性的全面的計劃。第三，今年的工程浪費還是很大的。據統計，今年浪費公糧的總數達六百餘萬斤。造成浪費的原因，是工程計劃的不周密，效益計算的不精確以及施工管理不周密，土方單價不合理和財務制度的不健全。上述問題都需要這次會議很好地加以研究和解決。

關於今後的水利建設問題，傅部長說，中央水利部經過和各地區商酌，已草擬了三年內水利建設計劃的輪廓和一九五一年水利計劃的項目，以便提供這次會議討論研究。

社論

全國水利會議開幕

中央水利部前天在京召開一九五〇年全國水利會議。會議目的在總結全年工作，建立各種工作制度，並確定明年工作計劃，是一個十分重要的會議。

一九五〇年的水利工作是全國統一後第一年的水利工作。在這個巨大事業開端第一年，我們已取得了很大的成績。根據去年全國解放區水利聯席會議所決定的以防洪爲主、灌溉爲次、結合進行若干主要河流勘測工程的總方針，從去冬到今春我們完成了史無前例的春修工程，僅土工一項，據最近的統計，連同地方自辦工程在內，即完成四億一千九百餘萬公方，投入這一工程的民工、軍工共達四百八十餘萬人；在灌溉事業方面，今年新修和整理舊有渠道的工程，共可增加灌溉面積四百一十餘萬畝；對若干主要河流的勘測、研究、規劃和設計的工作也都在進行，如淮河、沂河、沭河、潮白河、永定河等流域性的治本計劃都在草擬或已完成，其中治淮工程且已開始。另一方面，全國防汛工作雖受到時間、人力、物力的限制，但在有計劃、有組織、有領導和全國人民上下一致努力下，終於戰勝了洪水，使大部份河流得以安全度過汛期，保證了全國絕大地區的農產豐收。在十月底戰勝最後一次黃河秋汛以後，全國防汛工作亦已勝利結束。這都是今年水利工作的重要成就。

由於過去反動政府的長期統治，我國水利事業是薄弱的和原始的，在科學昌明的今日，仍迫使我們處在旱澇交迫，災荒頻仍，只有水害而無水利的痛苦環境中。過去的水災是十分嚴重的，羣衆對治水有迫切的要求。人民革命戰爭的偉大勝利，使中國歷史展開了一個新時代，在共產黨和毛主席領導下的新民主主義國家，才使各種建設事業包括水利建設事業的發展成爲可能。水利工作不單是全國人民迫切的要求，同時也是將來其他巨大建設的奠基工作，它一方面是發展農業生產的主要保證之一，同時在水力發電和發展航運方面也是我國工業化的準備條件。在我國整個經濟建設中，水利建設有其特殊重要的地位，我們一定要首先作好水利工作。

今年部份地區仍是有水災的。但從全國範圍來看，水災已大大的減輕了，這就是說防洪與防汛已收到一定的成效。今年全國獲得豐收，水利工作也是主要原因之一，周總理在今年國慶日報告中就特別指出這一點。一年來人民水利建設事業的成績已有目共覩，但因爲工作基礎的薄弱，不可諱言的還存着一些缺點，這需要從工作中來逐步克服的。另外今年的冬修和明年的春修仍將是明年防洪防汛保障農業生產的主要工作，也需要這次會議詳審的討論和研究。

在中國和平建設已取得很大成績的今天，美帝國主義瘋狂地發動了對台灣朝鮮的侵略，並將戰火燒到我國東北邊境。我全國人民正在志願的基礎上，展開抗美援朝保家衛國運動。我們當然有充分信心戰勝我們的敵人，同時爲增加農業生產，保障軍需民食，我們更應做好水利工作。以水利建設的成就，增強抗美援朝的力量，這是可能的，也是必要的。

謹祝全國水利會議的成功。

更正：昨天本報第四版「我所認識的美國」版頭上「四」應爲「五」。又「窮途末路的美帝及其侵華陰謀」一文中有好幾處錯誤，茲特更正如下：㈠第四小段第九行「二者兼容並色」一句中的「色」字應爲「包」字；㈡第十九小段第四行到第五行「因此工人今年的收入」一句中的「今」字應爲「全」字；㈢第二十七小段第三行「矛盾會可調和」一句中的「會」字應爲「無」字。又第二十一小段之後應加小題「美帝的窮途末路」。

中國人民志願軍的道義與法律基礎

——接今天本報第一版星期論文

陳體強

十九世紀中直至美西戰爭，古巴在西班牙野蠻統治之下不時發生叛亂。由於地理的接近，古巴的解放運動獲得大部分美國人民的同情，不斷的有美國人跑到古巴參加革命。一八九五年六月到一八九七年十一月兩年半期間，有組織的志願隊即有六十七起之多。當時美國政府很想染指古巴，對於這種武裝遠征組織是縱容的。規模較大的一次是一八四九年洛別茲所組織的。洛別茲自稱古巴革命軍司令，在紐約公開設立總部，招兵買馬，發行公債。一八四九年他裝備了三隻船，由志願軍七百餘人開到古巴。這次戰役，由於西班牙防軍力量強大，全軍覆沒，洛別茲逃回美國。[illegible]法院判決洛別茲無罪，在羣衆歡呼聲中予以釋放。一八五一年洛別茲又組織了一個四百人的遠征隊，再被西軍戰敗，本人被殺。

就是一較近的例子，還在一般人記憶之中的，一九三六至一九三九年的西班牙內戰。在這次戰爭中，一方面有德意法西斯軍隊的參加，另一方面，各國愛好自由的人民也紛紛志願投効西班牙共和政府。[illegible]萬人。在共和政府方面的外國志願軍，據國聯委員會一九三九年二月的報告有一萬二千六百七十三人，包括二十九個國籍。美國人參加的爲數也不少，單單在一九三九年十二月二日撤退的一批就有三百人。愛好自由的人民，爲了反對法西斯魔手伸進西班牙，而不惜從遙遠的家鄉跑到西班牙來拋頭顱，灑熱血，這種國際主義的精神是值得全人類的景仰。可惜因爲英法政府奸詐的出賣，西班牙共和政府雖有人民的熱烈支持，但終告失敗。

在各國歷史上，這種一國人民投効外國軍隊，或組織志願隊參加國外戰爭的例子是不勝枚舉的，在美國歷史上特別多，尤其是對拉丁美洲方面的活動。這些志願軍的參加者目的和動機各有不同，例如古巴和德西斯的事件就可能背後有美帝國主義勢力的策劃。但無論如何，我們可以說，志願軍這個形式在國際關係史上並不是生疏的。

也許有人要問：一國人民參加外國的戰爭是否會引起國家間的責任問題？依照一般國際法原則，如果一個國家的正規部隊參加兩個外國間的戰爭，則構成干涉國家內政；如保參加外國的內戰，則是違反中立，構成被攻擊國對它宣戰的理由。但是各國私人參加外國的戰爭，都不影響國家的責任。[illegible]

[illegible]

際上中國在台灣，在東北，早已遭受了直接的侵略。周總理已經明白地聲明，中國人民對於帝國主義的侵略是不能置之不理的。即使撇開這點不講，單就朝鮮戰爭本身而言，中國志願軍的參加是否會使中國國家負担責任？我想就是用海牙公約的標準來說，我們都可以認爲這是中國人民的行爲，政府不負責任。

海牙公約所謂組織遠征隊究應作何解釋是很成問題的。必須有多少人，在怎樣組織形式之下過境，才構成遠征隊？在前面所舉例子中，有的志願軍組織是在美國政府默許之下成立的，有的是在美國大吹大擂地組織起來的。一八七〇年普法戰爭期間，瑞士曾允許大量德法兩國國民通過瑞境向本國投効。同時，美國也曾允許一千二百名法國人搭乘兩隻輪船，浩浩蕩蕩地由紐約出發，以便返國參戰，船上載有步槍九萬餘枝，子彈一千一百萬發，但美國並不認爲這是構成一「遠征隊」。

一八六二至一八六七年，法國出兵墨西哥，在墨西哥建立傀儡政權。美國人民一般地是同情墨西哥的華列斯共和政府，但是美國政府正在從事內戰，無暇顧及墨西哥的事情。到了內戰結束，美國即調兵五萬駐守美墨邊境，並着手進行一項計劃，組織一支志願軍，由薛菲德將軍率領，隸屬華列斯政府。美國陸軍部給予薛菲德將軍「十二個月的假期，可以出離國境，並得隨意帶任何軍官」。「志願軍」將由聯邦及南方軍隊中征募，在墨西哥境內組織起來，由墨西哥政府加以委任。後來由於法軍撤退，這個計劃遂無繼續進行之必要。但由這件事可知美國對「志願軍」的看法；像美國當時所計劃組織的軍隊，它自然不會認爲是可以引起國家責任的。

一九四〇年，中國抗日戰爭期間，美帝一方面把廢鐵汽油賣給日本，一方面又要中國人民扛住日本的泥脚，因此便把一部現役空軍人員改爲後備役，調到中國組織一「志願軍隊」。這是和薛菲德將軍的志願隊根據同一的看法而組成的。因此，我們可以說，中國抗美援朝志願軍的組織是有國際先例的，至少美帝是沒有任何理由可以加以指摘的。

有人也許問：那麼各民主黨派聯合宣言是否使志願軍的組織成爲中國政府的行爲呢？我想不會的。黨和政府在法律上是兩件事。儘管一個黨或所有黨派聯合起來表示什麼意見，[illegible]

[illegible]決議，但是政府是否要作同樣的表示，則是另一問題。」如果國會的決議都不足以使政府負責，更何況黨派的宣言？

由於美帝在台灣及東北各地對我侵略行爲，以及美帝在朝鮮方面對我們的安全的威脅，我們政府有充分理由使用一切手段[illegible]

[illegible]

十一月十八日於清華大學

上右：莫斯科電影製片廠的工人隊伍，高擧着中華人民共和國中央人民政府毛澤東主席的畫像。（新聞攝影局稿）

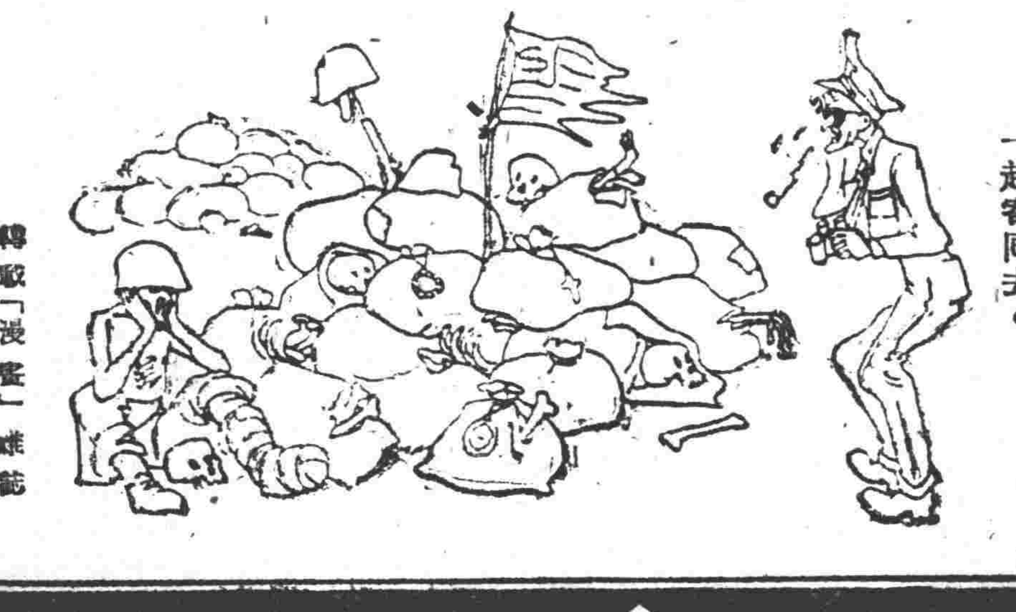
上左：一九五〇年十一月六日莫斯科慶祝十月革命三十三周年紀念大會上，蘇聯部長會議副主席布爾加寧作報告。（新聞攝影局稿）

★轉載蘇聯雜誌「年青一代」（CMEHA）一九五〇年第十八號

戰販的傳聲筒——「美國之音」

「美國之音」是在第二次世界大戰後成立的。它本來是美國私人的廣播公司。但從它開始廣播活動那天起，就很好的做了華爾街的喉舌，每天都在替大美國的原子彈、宣傳戰爭、宣傳反蘇反人民民主國家。因此，在落後羣衆中起了很大的欺騙和麻醉作用。一九四八年美國國務院把「美國之音」改組，由國務院接管。一九四九年再改組，由美國幾個制訂反動外交政策的頭子，如：胡佛、杜勒斯、惠勒等所掌握，總經理的職務則由國務院國際情報部長寇列爾（按：寇列爾是前美駐莫斯科大使館顧問反蘇專家）担任。這樣，「美國之音」便成爲美國國務院推行侵略政策，製造各種謊言的有力工具了。

一九四九年十月，杜魯門批准了擴大「美國之音」的播送網法案，它的經費達一千一百五十萬美元之鉅，比一九四八年的經費多二倍。從此，「美國之音」造謠的規模就更加擴大了。據說：杜魯門和麥克阿瑟在威克島會議時，還策劃加強「美國之音」的工作，從而使行美帝的侵略政策。



美軍：現在只有把自己的骨頭一起寄回去。

麥克阿瑟：進城以後你們可以搶東西寄包裹回去。

轉載「漫畫」雜誌

重新改良出品 保證樣樣滿意 愛皮西香煙 不日到津 上海金曾煙草公司出品

中國大戲院 今天夜場
李少春 葉盛章 袁世海 領導 新中國實驗京劇團演出 票價由三千五 起碼至一萬二
李金泉 高盛虹 李世霖 葉盛章 李元瑞 吳少英 李幼春 黃玉華 李世海 袁世奎（以出場先後爲序）
（黨太）（周大必）（楊存忠）（邱小義）（楊元玉）（白夫人）（孫悟空）（豬八戒）（百花公主）（黃袍怪）（黃袍 國王）
望兒樓 ★得意傑作★ 盜銀壺
智激美猴王 ★新排開打場精彩緊張★ 轟動南北個人獨有標準猴戲
明日（星期日）日場：吊金龜 鴻鸞禧 臥虎溝 黑狼山 銅網陣 冲霄樓（日場特煩連貫演出）
明日（星期日）夜場：遇皇后 打龍袍 絨花計 牛皋招親 舞台雙絕 三岔口 標準傑作
後日夜場（星期一）：望兒樓 玉鐲 拾玉鐲 高家店得刀 徐良出世 小五義結拜 打金磚（全部）各界名伶特煩個人獨唱大軍做有人演

抗美援朝電影宣傳月
國光 東亞 河北 美琪 莫斯科 光明 滿座
二點半 五點 七點 九點十五 …
艷麗七彩 華語對白 戰事巨片
下集 攻克柏林 光明今天六點半及夜場無座請注意
看過上集認爲不失望者 下集必更滿意
上集是序幕只 下集才是眞 戰事大場面 利用二部大戰景實！
紅軍坦克節節推進直搗柏林
抗美援朝電影宣傳月 特別減低票價 六院一致三千・一千五
國光 河北 光明 東亞 美琪 莫斯科
爲響應抗美援朝運動切實減低票價啓事
「攻克柏林」上下集在本院放映以來，均蒙各界熱烈讚許，茲爲響應抗美援朝運動，特將票價減低爲三千及一千五百元…

置產聲明 …

香港金湖貿易行爲早已退出美國太平洋藥廠啓事
查本行早經脫離「美國太平洋藥廠」Pacific States Laboratories U.S.A. 之關係亦早已不再代理該廠經銷事宜所有關於該太平洋藥廠一切代理情事概與本行無涉 尤恐各界尚未週知 特此再登報聲明 香港金湖貿易行謹啓

香港張錦記西藥貿易行緊要啓事
頃聞，上海，廣州兩地報載「……美國太平洋藥廠 PACIFIC STATES LABORATORIES U.S.A. 出品元 PAS 成份不足……」等語查該太平洋藥廠各種出品既非敝號代理亦非敝號製造至於其出品成份如何本號無權過問且早已不再經售誠恐外界誤會特此登報聲明俾衆週知 香港張錦記西藥貿易行謹啓香港永吉街十號電報掛號二六六九

燕樂戲院 紅風曲藝社特請 白雲鵬 早 樊稿 晚 拷紅 榮歸 不分名次 華元堂序 王佩臣 王寶儒 石慧儒 武魁芳 周文如 郭少泉 陳亞南 高華元 馬三立 常寶堃 張慶森 富少舫 趙佩茹 新嘴閣 閻秋霞 韓鳳田 今早晚日 名曲 貴藝 公演 兩場 預先售票 對號入座

共和 一日場 二千五 三千五 三千五 夜場 二千五 三千五 四千五
坤伶 大會 新藝 劇團 王雲蘭 王萍 孫玉振 姬秋芳 黃雲霞 管韶華 何林民 高菊芬 姬宏坊 張鈺榮 閻肇文
今日早城 東方大俠 金鋼碑 寶蓮人 白水灘 蘭鳳星 孔南 東雀 飛 明日早 白水灘 女起解 玉堂春 會審 明日晚 三堂 鳳還巢 大蹦 蠟廟 曹八蜡

新華大戲院 票價四千六千九千稅捐在內早購票請
★兩大班社合作不分牌 少壯劇團通力合作演出★
唐韻笙 袁金凱 楊榮環
王雲鵬 江世玉 朱玉良 朱桂華 李剛毅 高金湧 袁世海 袁金凱 張玉綿 孫榮善 馮玉祥 賈世增 景榮慶 詹世輔
★★江金鐸★任鳴武★陳世新★蓋俊亭★張荣山★★
今晚 穆柯寨 盤腸戰 宇宙鋒 走麥城（全部）
明晚 長坂坡 漢津口 春秋配 逍遙津（全部）
明早 十大連祭

今日 少壯劇團 白天 全體公演 血濺花萬樓 明本子 伐都 二本 票價 二千 三千 四千

天津聯餘著名 天津業餘劇團第三次公演 暴露美帝侵略本質佳劇 美國之音 地點：美琪戲院 時間：每晚七時半 暫停包場登記，爲照顧一般觀衆，特抽出每日座票（二十五日票已售完）三、六、零售散座票 今日下午一時預售廿九日座
權樂 二點 七點 三十四 沈揚 主演 石揮 我這一輩子 有眞痛 有激情 有隱痛
青年會 二點 六點 三十 四 五
開明 一點四十五 七點十五 九點半 歷史化 李麗華 徐立 合演 秋 封建家庭崩潰寫實 今日映
天宮 二點四十五 四點四十五 六點四十五 八點 上演 獨家 呂梁英雄 半價仍有效
華安 華北 大光明 亞洲 明星 黑影現身 神出鬼沒 賊膽包天 … 無法無天 來去無蹤 昨 滿・ 王熙春 喬奇 楊志卿 周起 主演

江湖俠傳

呂文若（內科醫師）

張乃恕（X光醫師）

步鑾駒（X光醫師）

魏景文（眼科醫師）

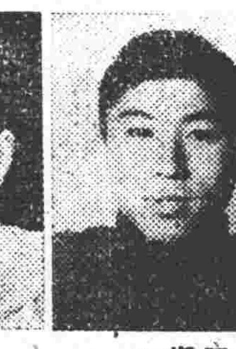
董淑芬（牙科醫師）

邵振德（護士主任）

陶叔巍（X光技術員）

韓輝彰（司藥）

雅同龢（化驗員）


尹鎮江（化驗員）

卞元振（調劑員）

王裕（電工）

高延年（管理員）

高倫（醫師）

歡送抗美援朝志願醫療隊

歡送醫療隊第一大隊出發

公共衛生局局長李允恪

天津市醫務工作者為了主持正義，保家衞國，救鄰自救，發揮了高度的愛國主義與國際主義精神，志願組成醫療隊，不避任何艱險開赴前方，以自己的力量和技術為朝鮮兄弟及保衞祖國的傷員服務，這是值得敬仰的，也正是我醫務界最大的光榮。這種義舉不但更鼓舞了前方的戰士，並將帶動全國醫務工作者迅速積極行動起來，使捍衞祖國與保衞世界和平的力量更趨強大與鞏固。我個人堅決相信從戰鬥中鍛鍊成鋼鐵意志的中國人民和英勇不屈的朝鮮兄弟並肩作戰，定能擊敗美帝這個紙老虎。

現在第一大隊七十七位同志在萬福恩大夫領導下即將出發。同志們以第一批出發為無上的光榮而喜不自勝，足徵愛國之深與為戰士服務心情的迫切。這種氣概，不但表現了醫務工作者的偉大，也正說明了中國人民之不可侮。

離開都市工作崗位到戰地服務，自會遭遇到一些困難，但我相信同志們會以忘我的精神克服它。最後希望同志們能從困難中創造經驗，作白求恩的好學生，後繼者的好榜樣。

公共衛生局副局長劉璞

美帝國主義者在朝鮮發動侵略戰爭，同時侵我台灣，為我國邊疆又再三的進行兇暴的挑釁與威脅，他那猙獰的面目和血腥的魔手，已是毫無掩飾的顯露出來。

我們天津市的醫務工作者，基於正義，每個人都對美帝侵略行為有了仇視、鄙視和蔑視，在抗美援朝保家衞國運動高潮時，大家更志願的組成醫療隊，並東北參加救護工作，這充分表現了我們的愛國熱忱，發揚了白求恩大夫的國際主義者的精神。

各位同志這種行動正是要作到毛主席說的「救死扶傷，實行革命的人道主義」，令人萬分欽佩。在諸位出發的前夕，我們以親切的心情祝各位健康，希望在外保重身體，完成任務，異日歸來，我們再把手言歡。光榮歸於全體同志。

公共衛生局副局長蔡公琪

美帝國主義者不顧中國人民的嚴正警告，正把戰火從朝鮮引向我東北邊境。抗美援朝保家衞國，是每個中國人民無條件的任務。我們天津市的醫務工作者為了要担負起我們光榮的任務，成立了抗美援朝救護委員會，並得到全市醫療界的支持，更增加了我們完成任務的信念。目前志願報名參加的已超過六百人，並組成救護醫療隊，決定於本月二十六日第一批首先出發赴前方。白求恩大夫的忘我精神，是我們醫務工作者學習的榜樣。毛主席在「學習白求恩」大夫文件裏說：「……我們大家要學習他毫無自私自利之心的精神，從這點出發，就可變為大有利於人民的人，一個人能力有大小，但只有這種精神，就是一個高尚的人，一個純粹的人，一個有道德的人，一個脫離低級趣味的人，一個有益於人民的人。」希望各同志發揚救死扶傷革命的人道主義，完成偉大光榮的任務，勝利歸來。

天津市抗美援朝志願醫療隊第一大隊隊員介紹

隊部

隊長 萬福恩 現年五十歲，一九二七年畢業於協和醫學院，其後在北京外科醫院作醫師，兼任保定河北醫學院外科主任達十年之久。其間，一九二八年淞滬抗日戰爭爆發，曾率領協和手術隊赴滬，參加宋慶齡先生領導之救護工作。「七七」事變後二週，在保定組織救護隊。是年冬，中國紅十字會組成救護總隊，萬氏任第一大隊隊長，在西北戰地服務。一九三八年春，曾赴延安，工作三個月之久。萬氏離延安時，毛主席曾贈給他一面錦旗，上書「是乃仁術」四字，下批小字「當用之為人民服務」。一九四一年萬氏在褒城主持軍醫訓練班，兼漢中西北醫學院教授。褒、漢相距七十餘里，萬氏每日騎車往返，不辭勞苦。一九四七年應南京中央醫學院之邀作外科主任，並在上海同德醫學院任外科教授。一九四九年夏來津就華北紡管局第一醫院院長，並在河北醫學院任教。萬大夫為國內著名戰時外科專家，榮膺國際外科學院院士，在醫療理論上卓有成就。

副隊長 李盛禮 現年三十五歲，江西吉安府永新縣人，一九三〇年即參加革命，一九三四年入紅軍江西瑞金衞生學校學習，並參加二萬五千里長征，歷任八路軍一二九師第一旅第一團衞生隊長、太行第七分區衞生處處長、太行第七分區衞生處醫務主任、太行軍區衞生部區政科科長，後調華北軍區衞生部，分發至天津市立總醫院任主任秘書。

林子平（協理員）

趙觀銘（政治幹事）

隊部醫護人員

張乃恕 二十八歲，天津人。一九四八年十二月在國立瀋陽醫學院畢業，歷任市立第一醫院實習醫師，現任市立總醫院X光科助理醫師。為隊部X光醫師。

步鑾駒 三十三歲，河北省棗強縣人。一九三七年在國立貴陽醫學院畢業，歷任貴陽中央醫院外科助理住院醫師，南京中央醫院耳鼻喉科住院醫師，現任市立總醫院耳鼻喉科主治醫師兼住院醫師。為隊部耳鼻喉科醫師。

魏景文 河北安新縣人，三十二歲。現任天津市立眼病防治所醫師。一九四四年七月在北大醫學院畢業，曾任北大附屬醫院、天津聖心醫院醫師。為隊部眼科醫師。

董淑芬 （女）三十二歲。一九四一年哈爾濱醫科大學畢業。一九四二年曾任長春醫大學附屬醫院牙科醫師，一九四五年任中長鐵路長春醫院牙科主治醫師。一九四八年至現在任天津市立牙病防治院主治醫師。為隊部牙科醫師。

邵振德 （女）河北通縣人。現年四十二歲，北京道濟護士學校畢業。一九四六年畢業於聯合國善後救濟總署的護士師資班。現任紡織管理局醫院護理部主任。為隊部護士主任。

陶叔巍 二十三歲，北京人。一九四二年在四川合川縣立中學畢業，歷任軍慶中央醫院技術生，現任天津市立總醫院X光科技術佐理員。

韓輝彰 二十四歲，山東省膠縣人。一九五〇年在天津市公立藥學講習所畢業，現任天津市立總醫院藥劑員。

雅同龢 江蘇揚州人，現任恩光醫院化驗員。

尹鎮江 二十二歲，河北省滄縣人。一九四五年在河北省立保定農業指導員訓練班農作科畢業，現任天津市立總醫院實驗診斷科技術佐理員。

卞元振 （調劑員）。

王裕 二十八歲，天津人。一九三九年在天津私立木齋中學肄業，歷任德利興、同興、愛克門等鐵工廠工匠，現任天津市立總醫院電技工。

馬福榮 二十三歲，河北省涿縣人。現任天津市立總醫院工友。

高延年（管理員）、**王明先**（管理員）、**郭殿甲**（司務長）、**王貴恒**、**張貴平**、**毛金生**（以上為通訊勤務員）、**孫壽榮**、**劉士利**、**周永生**、**范亢虎**（以上四人炊事員）。

普通外科組

雷愛德 （組長）三十九歲，湖南衡山人。燕京大學醫預畢業後，於一九三九年畢業於協和醫學院。同年，任馬大夫醫院住院外科醫師，一九四一年因醫院淪於日寇之手而離職，一九四五回馬大夫醫院，任院長。

呂文若 江蘇吳縣人，四十一歲。一九二七年畢業於上海同德醫學院，一九三四年在日本長崎醫大研究內科，一九三五年日本九州帝國大學皮泌科研究。現任紡織管理局主治醫師。

李瑞宗 二十八歲，河北東鹿縣人。一九四五年北大醫學院畢業，歷任北京中和醫院外科醫師，北京市立醫院外科醫師，現任馬大夫紀念醫院外科醫師。

袁崇祥 四十歲，山東泰安人。濟華護校畢業，自四五年起任馬大夫紀念醫院手術室主任。四九年經衛生局醫師考試合格為外科醫師。

劉世傑 天津人，現年二十四歲，一九四九年畢業於西北醫學院。現任紡織管理局外科醫師兼助理住院醫師。

陳彥濬 河北棗強縣人，三十四歲。一九四五年畢業於西北醫學院。現任紡織管理局醫院婦產科醫師兼助理住院醫師。

姚薈鍾 二十五歲，遼寧台安縣人。河北省醫學院本科六年級學生，現於本校公共衞生學科實習。曾任冀醫暑期鄉村衞生服務團副團長。學習虛心，工作積極肯幹。

路瑤瑩 （女）二十一歲，北京人。今年八月濟華護士學校畢業，現任馬大夫紀念醫院護士。

郭時榮 （女）二十三歲，天津人。濟華護校畢業，畢業後即任馬大夫醫院護士。

王玉芙 （女）二十九歲，山西汾陽人。四三年於山西太谷仁術醫院護校畢業，四八年又在北京國立第一助產學校畢業。歷任太谷仁術醫院護士長，太原省立醫院護士長，現任馬大夫醫院婦產科護士長。

馬孝萱 （女）三十二歲，河北大興人。四二年濟華護校畢業，畢業後即任馬大夫醫院護士。

金雅賢 （女）二十六歲，遼東撫順縣人。一九四四年畢業於營口普濟施醫院高級護士學校。現任紡織管理局醫院護士。

董紀剛 河北文安人，十九歲，工人夜校初中班肄業，現任紡織管理局助理員。

嚴衛鈞 廣東人，二十九歲。北京輔仁大學物理系肄業。現任紡織管理局醫院技術員。

富秀珍 （女）北京人，十九歲。北京女二中肄業。現任紡織管理局醫院助理員。

朱桂蓀 （女）杭州人，十七歲，培英中學肄業。現任紡織管理局助理員。

許竹林 四十一歲，河北縣山人。一九二九至三七年間任馬大夫醫院工友。三十七年離職，四五年回馬大夫醫院。現任敷料部工友。

胸部外科組

張天惠 （組長）三十三歲，遼寧遼陽人。遼寧醫學院畢業。歷任遼寧醫學院附屬醫院醫師，軍慶中央醫院外科醫師，現任市立總醫院外科兼胸外科主治醫師。

高倫 二十八歲，河北省通縣人。一九四一年在國立北京大學醫學院畢業，曾任南京中央醫院醫師，現任市立總醫院外科住院醫師。

吳成中 二十六歲，遼寧新民人。一九四二年在國立瀋陽醫學院畢業，現任市立總醫院外科住院醫師。

韓守居 三十歲，平原省滑縣人。一九四二年在河南大學醫學院畢業，現任市立總醫院外科助理住院醫師。

盧倜章 二十七歲，杭州市人。一九四一年在國立中央大學醫學院畢業，現任市立總醫院助理住院醫師。

方喆 二十五歲，河北豐潤人。一九四九年在華北醫大畢業，現任市立總醫院實習醫師。

張虹 三十二歲，遼西北鎮人。國立中央大學醫科畢業，歷任青年軍戰地醫院及南京中央醫院內科醫師，現任市立總醫院內科主治醫師。

陳如珍 （女）三十歲，廣東新會人。一九四二年在南京中央大學醫學院護士科畢業。歷任重慶中央醫院手術室護士長，成都私立仁濟護校教務主任，南京中央大學醫學院護士部副主任。現任市立總醫院手術室護士主任。

劉熙融 （女）二十一歲，天津市人。一九四七年在市立總醫院護校畢業，現任市立總醫院護士。

李蔭蘭 （女）二十二歲，河北薊縣人。一九四七年在市立總醫院護校畢業，現任市立總醫院護士。

李維駱 （女）二十三歲，江蘇興化人。一九四六年在江蘇蘇州博習高護畢業，歷任該校病室實習助教，現任市立總醫院護士。

劉婉俠 （女）十九歲，天津市人。冀醫護士班三年級學生，現在市總醫院實習。

高潔 二十五歲，山東蓬萊人。一九四一年在遼寧省立第二中學畢業，現任市立總醫院助理員。

劉淑桂 （女）十九歲，山東蓬萊人。一九四八年在北京志成中學畢業，現任市立總醫院助理員。

臧書凱 二十三歲，河北安新人。小學畢業，現任市立總醫院助理員。

徐錦波 二十九歲，河北靜海人。小學畢業，現任市立總醫院助理員。

李殿祺（工友）

骨外科組

陳林堂 （組長）四十歲，河北深澤縣人。原任市立第四醫院外科主任醫師，一九三七年河北醫學院畢業。抗戰爆發，參加紅十字會醫療隊，在湖北宜昌、當陽等地作醫療工作。一九四〇年入貴陽醫學院任助教兼外科醫師。一九四一年入貴州省立醫院任外科醫師。一九四二年到陝西褒城，回中國紅十字會醫療隊，並兼作訓練軍醫工作。一九四四年進西北醫學院任教。勝利後，回到南京，在海陸空軍總醫院作外科醫師。一九四八年淮海戰役期間，陳大夫到湖南西礦山醫院作外科醫師，去年來天津，進市立第四醫院，一直作外科醫生。

陳宜和 現任市立第四醫院外科主治醫師，浙江海寧縣人，三十一歲。一九四四年在瀋陽前滿洲醫科大學學部（七年制）畢業，畢業後就在該校附屬醫院平山外科工作。「八一五」勝利後，該校陷於停頓，即進瀋陽市紅十字會醫院外科工作，一九四七年夏，國民黨匪幫「接收」紅十字會醫院，大夫們成了點綴品，沒有藥、沒有錢，幾乎沒有工作可作，他就辭職進關，進天津市立第四醫院任外科主治醫師。

張化新 第三醫院外科主治醫師，河北保定人，三十歲。貧農出身，一九三七年抗戰爆發，曾在五十六後方醫院及第一後方醫院當過看護兵，一九四一年入西北大學醫學院深造，四六年畢業，到北平（北京）陸軍醫院實習，四七年到津第三醫院任醫師。

張英福 第三醫院內科主治醫師，北京市人，三十二歲，上海震旦大學醫學院畢業。曾任上海廣慈醫院醫師，第三醫院內科醫師，對胸部透骨傷頗有研究。這次參加志願醫療隊任骨科組主治醫師，雖然他的愛人剛剛生產，但他還堅決要赴前線。

粟菁芳 現任第三醫院外科住院醫師，湖南邵陽人，二十九歲，貧農出身，一九四九年在長春大學醫學院畢業，即到第三醫院任實習醫師助理住院醫師。

張國強 第三醫院外科住院醫師，天津市人，二十六歲，一九四九年夏在北京大學醫學院畢業。此次與其愛人共同報名志願赴朝。

由杞義 （女）原籍山東海陽，寄籍吉林舞春，現年二十二歲，一九四九年十一月畢業於哈爾濱醫科大學，畢業後在鞍山市鋼鐵公司職工醫院外科實習，本月八日才調來天津市立第四醫院實習。她的愛人現在市警備司令部工作，原希望她能多實習一段時期，可是她把他說服了，同意她到戰地去。由大夫在十年前在朝鮮慶源寄居過兩年，現在還多少會說些朝鮮話，所以她很高興能有機會去為朝鮮戰士們服務。

張雯琴 （女）上海人，二十四歲。一九四八年畢業於浙江紹興福康醫院，曾任杭州省立醫院各科病房、手術室護士，上海大公醫院手術室護士長，上海市立第三醫院開刀房護士長，安徽東南醫學院附屬醫院手術室護士長。現任婦幼保健院手術室護士長。

李莉萊 （女）第三醫院護士，天津縣人，二十三歲，曾在津市廣東中學肄業，今年畢業於市立護士學校。為她參加醫療隊事，其母曾到醫院裏大哭，但她志願堅決，多方努力說服家人，爭取首批前往。

史濟炎 （女）廿五歲，河北撫寧人。一九四四年北京公益助產職業學校畢業。曾任助產士及護士長，現在市立婦產科醫院手術室工作。

李雪岑 （女）廿二歲，河北安平人，冀醫護士班畢業，現任該校公共衛生護士。

司堃範 （女）十八歲，河南武安縣人，冀醫護士班三年級學生，現在市總醫院實習。

蘇平 山西人，二十三歲，現任市立第四醫院助理員。山西太原同旭醫專護士學校訓練班畢業，一九四五年起在太原共濟醫院作護士。一九四七年來天津，任市立第四醫院助理員迄今。

沈玲英 （女）十九歲，天津人，現任市立第三醫院助理員。

侯成斌 二十三歲，山西枸縣人，冀醫公共衛生班學生，自一九三八年迄今，一直參加革命，從事護理工作。

竇振芳 二十一歲，天津市人，冀醫公共衛生班學生，自一九四五年一直參加革命，從事護理工作。

宋子元 第三醫院手術室工人，二十二歲，天津市人，小學程度，現在三院外科病房工作。

我參加天津市抗美援朝志願醫療隊的感想

萬福恩

（一）天津市抗美援朝志願醫療隊在短短三天當中勝利組成了，這個隊的組織是健強的，它的工作效率，將達到最高點。這個醫療隊的陣容整齊，今天担負起抗美援朝的救護工作，我保證一定可以勝利完成任務。

（二）這次志願報名的人很多，在兩天之內就超過六百人，而且都爭先恐後，爭取第一批出發。未能編入的同志們都感覺有點遺憾，編入的同志都欣喜若狂。這樣熱烈的情緒是空前的，這說明在共產黨的領導下，醫務工作者的政治認識提高了，都共同走向為人民服務的方向。

（三）我在天津工作的十五個月當中，發現天津的醫務工作者團結力很強，學習情緒很高，技術進步也很快。這些成績是可貴的，這次志願報名的踴躍和短期間就勝利組成醫療隊的事實，可以作為以上證明。希望天津的醫務工作同志們繼續保持這個優點，積極參加抗美援朝運動。

（四）這次我担任醫療隊長，我認為非常光榮。過去的經驗告訴我這個責任是很重大的，我毫無顧慮地接受這個任務，因為我知道這是我為人民服務的機會到了。在一九三八年夏天，我帶隊到延安工作了三個月，在我離開延安的時候，毛主席給了我一個指示：「是乃仁術，當用之為人民服務。」那時我對於「為人民服務」這幾個字的意義不了解。在我回到天津的十五個月中，經過學習，明白了「為人民服務」的意義。算起來離開延安已經十二年了，我很幸運能在今天得到為人民服務的機會，我怎能把這寶貴的機會再錯過呢？

（五）前方需要救護工作同志固然很急，但是後方的醫療工作也很重要，沒有被編入的同志們請不要灰心，因為醫療隊出發後，你們的責任將要增加，希望你們拿最高的熱情，繼續把後方的醫療工作搞好；不要因為醫療隊的出發影響了你們的神聖工作。

（六）我所受的教育（由小學到大學）完全是美國式的教育，我的技術也是美國式的；現在我要拿這美國式的技術去為人民服務，去抗美援朝，去打倒侵略者——美帝。

（七）談到我過去和這次參加救護工作，不能不感謝我的愛人，因為有她的努力和勉勵，更使我感到毫無顧慮。

吳成中（醫師）

韓守居（醫師）

盧倜章（醫師）

方喆（醫師）

張虹（內科大夫）

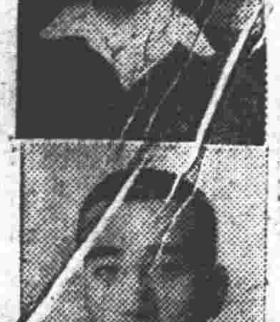
陳如珍（護士長）

劉熙融（護士）

李蔭蘭（護士）

李維駱（護士）

劉婉俠（護士）


高潔（助理員）

劉淑桂（助理員）

臧書凱（助理員）

李瑞宗（外科醫師）

袁崇祥（助理醫師）

劉世傑（助理醫師）

陳彥濬（助理醫師）

姚薈鍾（助理醫師）

路瑤瑩（護士長）

郭時榮（護士）

王玉芙（護士）

馬孝萱（護士）

金雅賢（護士）

董紀剛（助理員）

嚴衛鈞（助理員）

富秀珍（助理員）

朱桂潔（助理員）

陳宜和（外科主治醫師）

張化新（外科主治醫師）

張英福（內科主治醫師）

粟菁芳（醫師）

張國強（醫師）

由杞義（醫師）

張雯琴（護士長）

李莉萊（護士）

司堃範（護士）

蘇平（助理員）

沈玲英（助理員）

史濟炎（護士）

徐錦波（助理員）

天津市醫務工作者時事座談會記錄

日期：十一月十九日
地點：市府交際處
出席人：
萬福恩（華北紡織管理局醫院院長）
楊濟時（華北紡織管理局醫院內科主任）
張紀正（天和醫院院長）
柯應夔（天和醫院產婦科主任）
杜持禮（天和醫院X光科主任）
蘇啓禎（天和醫院內科主任）
方先之（骨科醫院院長）
趙以成（中華醫院腦髓科大夫）
景恩械（中華醫院內科、心臟科大夫）
雷愛德（馬大夫紀念醫院院長）
潘其壎（德美醫院院長）
卞學鑑（恩光醫院院長）
施錫恩（恩光醫院外科及泌尿科大夫）
金顯宅（恩光醫院外科大夫）
王志宜（恩光醫院小兒科大夫、女）
顧學勤（立仁醫院婦產科主任）
李寶梁（開業內科醫師）
毛羽鴻（開業內科醫師）
孟子清（香港藥房經理）
杜承恩（開業內科醫師）
蘇 瑛（開業腦科醫師）
徐維華（開業X光科醫師）
范 權（開業小兒科醫師）
朱憲彝（市總醫院內科主任）
俞靄峯（市總醫院婦產科主任、女）
畢金釗（市總醫院小兒科主任）
張成大（市總醫院內科副主任）
王世勳（市總醫院耳鼻喉科主任）
張文杰（市總醫院內科醫師）
武 惠（市立第一醫院院長）
趙易城（市立第二醫院院長）
高施恩（市立第三醫院耳鼻喉科主任）
周隆高（市立第四醫院院長）
林 崧（市立婦幼保健院院長）
朱宗堯（市立第一結核病防治院醫師）
吳廷椿（市立牙病防治院院長）
田大文（華北防盲醫院院長）
朱世英（市立衛生試驗所所長）
周澤昭（天津軍醫大學校長）
陳其園（天津軍醫大學教育長）
王慶宇（天津軍醫大學醫政科副科長）
康 克（天津軍醫大學教育處主任）
馮玉珊（天津軍醫大學附屬醫院醫務辦公室主任）
安達仁（天津軍醫大學外科副主任）
李世榮（天津軍醫大學外科醫師）
李允恪（公共衛生局局長）
劉 璞（公共衛生局副局長）
蔡公琪（公共衛生局副局長）
主席：黃 敬 吳硯農
記錄：許慈文、林 青、廖毓泉

黃敬：現在時局情勢是比較緊張的。美帝國主義打到我們頭上來，今天邀請大家來，希望就目前時局問題，大家交換一些意見，取得一致的見解。我們醫務界，在這方面應當做些甚麼事情，也希望大家能隨便談談（對目前形勢的分析介紹部份從略）。

在抗美援朝鬥爭中 醫務界應貢獻力量

我們決不能容忍美帝的侵略

朱憲彝：目前的形勢，大家可能都有一個概括的了解。今天美國對朝鮮的侵略，毫無疑問，就是侵略我國的開始。美國今天的侵略，與過去日本對中國的侵略如出一轍。日本從朝鮮到東北，經過「九一八」、「七七」逐步侵略全中國，全亞洲，這一套侵略手段，我們是不應忘記的，事實證明：美國今天就是按着這條道來的，所以今天我們援助朝鮮，實際就是保衛自己。在援朝的行動中，中國人民應當就自己本單位的工作，組織起來，担負一定的具體任務。我們醫務界也應該做好準備，隨時準備貢獻自己的力量，直接打擊美帝的侵略。我們有很多人沒有戰地醫療的經驗，在人民解放戰爭中，也沒有什麼貢獻。現在，這樣的機會到來了，今天正是我們效力報國的時機。

美帝奸狡惡毒 一貫掩飾其侵略本質。妄想奴化中國人民。

潘其壎：美帝侵略朝鮮，不是偶然的。它表面和善，實際奸狡惡毒。它過去對中國不採取軍事侵略而採用經濟、文化的侵略，事事投機取巧。用這些手段來掩飾它的侵略本質，它侵略朝鮮是有計劃的，有目的的。美帝是和平的破壞者。我們爲自衛計，爲救鄰邦計，爲保衛我們的建設計，我們都不能不理。醫務界的任務：第一打開小圈子，團結起來，組織救護工作；第二需要一部份人到前線去，担任救護治療英勇戰士的責任，我們爭作戰士們的後盾。

張紀正：我們新中國剛剛取得了獨立自主的地位，美帝又給我們侵略的新威脅，還要妄想把中國變成他們的殖民地和市場，把中國人民都變成供他們驅使的買辦階級，過着墮落、奴化的生活。但這是與四億七千萬中國人民的意志相違背的，我們決不能容忍美帝的侵略。中國人民酷愛和平的原則是人不犯我，我不犯人，人若犯我，我必犯人，現在美帝已經侵略到我們頭上來了，我們就決心要消滅敵人。我們醫務工作者，是中華人民共和國的一員，不能再存着「超然」與「自由主義」思想，這種錯誤思想是受了帝國主義的餘毒而造成的，必須拋棄。抗美援朝是我們自己的事，我們要組織起來，聯合起來，以實際行動，表現我們個人對國家的責任，一方面援助朝鮮，一方面保衛自己，下定決心，以積極行動，抗美援朝。

擊退美帝侵略保家衛國 醫務界要組織起來

美帝不會讓我們安心建設的

李寶梁：美帝在朝鮮的侵略行動，由於它現在遭到的困難，可能知難而退；但也可能瘋狂擴大，因爲帝國主義往往是沒有理智的，它現在表現出來的就是瘋狂！它想一刀截斷中朝邊界，一刀割斷朝鮮間的聯系，所以不顧後方游擊隊的襲擊和一切困難，冒險北進，很顯然地看出它的目的是要侵到我們東北。東北是我國工業建設的命脈，我們絕不能置之不理。現在是我們醫務工作者行動的時候了，因爲美帝的尖刀已經指向我們了；現在已經不是理與不理的問題了，而是我們如何行動的問題了。我們醫務界怎樣組織起來，參加工作，這項課題已擺在大家面前，請大家討論。

毛羽鴻：我們報國的日子來了。美國的舉動，可以從歷史上想一想：庚子那年，八國聯軍從天津打到北京，美國不要租界地，但却在東交民巷站崗，保護「安福派」；五四運動的遊行隊伍，它頭一個阻擋。德日是全世界敵對的國家，但美國曾積極扶植它們。美帝唯恐中國不亂，中國不亡。現在中國人民自己做了主人，我們的政治經濟各方面建設在飛躍進步，美帝不甘心，所以加緊侵略我國。

朝鮮戰爭，當美國打到三八線時，當時我曾以爲它會停止下來的，但是它繼續前進，向我們打過來了。到這時，我還主張緩一緩，以爲我們還沒準備好，但它却一直打到我們門上來，這時，我們可不能再緩了，不應再有什麼幻想了，我們只有抵抗！它個厲害不行！實際美國也是並不可怕的。它唯一的法寶，是拿原子彈嚇唬人，其實真沒有什麼了不起。廣島我有一個朋友，我聽他說，炸廣島時，他正在化驗室裏化驗，除了挨了幾下玻璃片以外，什麼也沒傷。防空洞裏的人，則根本傷不着。破壞的大部是大建築物。談到怎樣援朝，我提議組織一個醫療救護委員會，專門研究和領導全市這一方面的工作。現在有的醫院已組織起醫療隊，同時戰地醫療工作，不同於普通醫療工作，除了上前線的以外，應該特別注意護送傷員和管理工作。應該組織一個後方的醫療機構。作充分的準備。臨渴找井就要抓瞎的。今天已到了我們報效國家的時候，我自己雖然已是五十多歲的人，但並不老，我要到前線去服務。民國元年我曾割掉辮子上過戰場，五四時代也參加過鬥爭。經過這許多年，對革命沒有貢獻，深以爲憾。現在正是盡力量的機會，我決心志願到朝鮮去參加醫療救護工作。

美帝侵略朝鮮 實是侵略中國

更認清美帝國主義者本質

周澤昭：在去年我到北朝鮮參加衛生外科學會，並參觀了很多地方。朝鮮經過日本帝國主義幾十年的統治壓榨，民窮財盡，老百姓的生活苦不堪言。大部的民房和日本的[illegible]，都是木製的，很

醫務界要作好準備 普及戰地醫療常識

萬福恩：我們很多的人是受了美國的騙。過去日本欺侮我們，它很不聰明，要用武力，這種方法很快就造成中國人對它的仇恨。但在那時美國却很聰明，它用種種隱蔽方法，比如不要庚子賠款、辦學校等等，麻醉我們，就像戰國時的秦國「遠交近攻」一樣，企圖在中國造成「友誼」。但現在却不同了，中國人民再不受它的騙，因此它也就不顧一切地採取武力侵略，今天已把侵朝戰爭打到鴨綠江邊。同時，我們還看到，它還在侵佔我們的台灣。事實擺在面前，帝國主義是不會「救濟」「援助」我們的，而是我們的敵人。

我們醫務界，我也認爲應當有一個以行動抗美援朝的組織，作好準備，但不要太大，主要討論人員調動、分配、醫治、後方的防預、輸送等工作。現在市內有很多市民要求學習戰地醫療，這是很好的表現。我們也應當幫助他們，普及這方面的醫務常識。

金顯宅：大家異口同聲要求以實際行動抗美援朝，這是值得欽佩的。同時我認爲對美帝還應有一充分的估計和認識，知己知彼，才能百戰百勝。我個人想提出幾個問題：第一、援朝是否目前的主要問題，如何援助？第二、現在是否作這一工作的時候。中國解放兩年，剛剛開始進入建設，而戰爭的代價是很大的。是否應該臥薪嘗胆，作足够的準備？第三、報紙中的宣傳，是否有輕敵的毛病？我個人認爲對敵人的力量，要有詳細的了解。

和平陣營力量強大 侵略者一定要覆亡

醫務工作者應參加這一鬥爭

高施恩：按照美國現在的情況，它是沒有力量發動戰爭的。但它是要崩潰的，不戰爭要崩潰。但發動戰爭也正是要崩潰的。它不打一下，它不會死心。但很多人常想：如果美國發動大戰，是否我們能勝利？我認爲世界上要發動侵略戰爭的就是那幾個財閥和戰販，沒有人擁護它，這是一點；第二點，是幾個人，有力量幫助它，而我們和平民主陣營是強大的，它們只是幾個人，我們則有多少萬萬，誰勝誰利？很明顯。還有人怕犧牲，但是，沒有犧牲，是不能獲得勝利的。歷史的經驗，已經證明這一點。一切都是要靠鬥爭才能取得的。在毛主席領導下，人民必操勝算，這是無可懷疑的。第一戰線是戰士，第二戰線就是我們醫務工作者。我們要進行充分的準備，要有組織，有領導的開展救護工作。萬大夫、方大夫對戰地醫療有豐富的經驗，希望他們領導這項工作。這項工作是爲人民國家服務的，也是爲我們的子孫謀幸福的偉大任務。

方先之：大家都說了，我也是這樣想。我們一定勝利，沒問題。但我們一定要做好準備。在國際上，任何有侵略性、不平等、不友誼或假友誼的，我們一定要反對，澈底的反對，而且是一定勝利的。光按兵力說，它就有很大困難。一般的一隻軍艦，只能容六千人，渡過太平洋至少要數星期。每個人要帶兩噸半的供給物資。我們要積極援助朝鮮人民，拿出我們的力量，讓美國對我們新中國不敢輕易嘗試，我們要給它一個全力的打擊。我們應力求步伐一致，在自己崗位盡自己的力量。

爭取和平的唯一方法 是抵抗侵略 美帝如敢於發動戰爭 就是帝國主義制度的整個滅亡

杜承恩：有一點腦子的人，就會對美國看得清清楚楚，美國從老早就壞，它爲什麼幫助國民黨呢？可見他滿口說瞎話。我本人從八歲就逃難，今年六十歲了，經過多少辛酸，受過多少國破家亡的苦。今天美帝又要重新侵略我們，我們不願當亡國奴，就必須起來反抗。倘若我們說，等我們建設好了之後再抵抗侵略，這是不行的。比如有人得了急病，必須開刀，但是開刀有危險，可是爲了救生命，還是非開刀不可的，如不開刀是更危險的。我們知道，和平有爭取得到的可能，但戰爭的危機是依然存在的。爭取和平唯一的方法就是抵抗侵略。

周隆高：我們用行動抗美援朝，較比單是向美帝警告來反對侵略有效得多。這樣讓侵略強盜知道中國人民的力量是不可戰勝的。我們醫務工作者，在援朝的任務中，也應該用實際行動貢獻出力量。剛才金大夫所提的問題，我個人的答覆是這樣：第一、朝鮮問題當然是一個很重要的問題。第二、反抗侵略是要付代價的。我們一切行動都是爲了求得和平，而且我們過去、現在和將來都是渴望和平。但是到了忍無可忍的時候，就只有以力量來爭取和平。現在美國已經打到我們的大門了，如不抵抗，敵人就打到我們房子裏來了。第三、美帝是侵略陣營中一個強大的老牌帝國主義，我們在毛主席的正確領導之下，百戰百勝，我們一定是知己知彼，有正確的估計的，我們一定是不輕敵，也從來不怕抵抗侵略戰爭。如果美國敢於發動大戰，

美帝一系列的侵略行爲

田大文：[illegible]……印尼是印尼人民的印尼，越南是越南人民的越南，與美國相隔十萬八千里，干美國甚麼事？偏要派兵去打仗，這不是帝國主義的侵略是什麼？

美國人過去在中國傳教、辦學校，就是爲了侵略。美國傾銷到我國來的貨物不是槍砲，而祇是駱駝牌香烟和玻璃絲襪。

中國人長時期受帝國主義的欺侮。一九二七年大革命時代，我由法國到英國去時，英國人硬說我是共產黨，不讓上岸。倘若把我一生所受過帝國主義歧視、壓迫的氣，編一部電影「我這一輩子」，那真是一部辛酸史。不過我這部「我這一輩子」比老舍先生所寫的「我這一輩子」結局要好得多。這結局是新生，不是死亡。這新生是人民革命換來的勝利果實。至於美帝侵朝，我們當然要管。倘若不理，恐怕它早已打過鴨綠江來了。現在我提出建議：我們醫務工作者，一部份到前線工作，一部份在後方訓練造就醫護人才，大家趕快組織起來。

[illegible]……少數國的新武器……但……鴨綠江……東北……日本……我們學醫的人都希望和平，我們的職責就是「救死扶傷」，讓所有的人都很健康。但很可惡的美帝不容我們這樣做，它來侵略我們，破壞和平。因此我們必須加強準備，做到「有備無患」。

忍讓只是縱容侵略 醫務工作者要團結起來組織起來爲抗侵略而鬥爭

劉璞：歷史證明，對帝國主義忍讓，就是投降。忍讓決不可能阻止帝國主義的侵略。從李鴻章的忍讓開始，一直到蔣介石的忍讓，結果是賣國失地，人民遭受侵略。汪精衛、蔣介石有恐日病，一直把東北、華北、中原，全部都忍讓給日本了。這血的教訓，說明祇有堅決抵抗侵略，才能不被侵略。帝國主義的野心不是忍讓可以滿足的。對日本如此，對美國也應如此。我們和平民主陣營的人數比侵略集團多，人民意志堅強團結一致，力量強大無比。帝國主義侵略集團的利益是與他們國內人民的利益相違背的。我們說帝國主義是紙老虎並非輕敵，而是要去掉恐懼病，因爲恐懼之後接着而來的就是投降。蔣介石、汪精衛等漢奸賣國賊就是例證。原子彈雖可殺人，但不能決定戰爭勝負，解決戰爭的因素是活的人力而不是死的工具。

我們醫務工作者，今天，大家的愛國心都是很強的，保家衛國，絕不後人。光榮的任務來了，爲工農兵，爲人民服務的時候來了，大家組織起來，團結起來，完成這一光榮任務。

美帝是人民的敵人

中國人民支援朝鮮是光榮的

雷愛德：最近我從美國進步的雜誌上，常看到美國人民也正在反對美帝國主義侵略的文章。美國的財富操縱在百分之五的極少數壟斷資本家手裏，百分之九十五的美國廣大人民是一定要起來反對的。美帝的反動，現在是越來越兇了，甚至把醫藥上的材料都操縱在少數人手裏，隱藏起來，獨佔，不使它爲廣大人民服務。

本院存有幾件很真實的材料：最近本市很多被美軍傷害的市民，當時都是在馬大夫醫院治療的。被美軍強姦的女同胞，從十一歲到六十歲都有，甚至那時有被軋傷的人，美軍用吉普車把軋傷的人放在我們醫院門口就走了，事主也找不着。美帝侵略中國人民的血仇，是說不完的。這個實際的例子，說明了我們醫務工作者組織起來參加抗美援朝的醫療工作是完全必要的，特別是戰地外科，尤其需要。我們一部份志願部隊到朝鮮，是我們的光榮。

趙以成：我們不但要保衛自己，而且能幫助別人，這是中國人民的光榮。過去我們在帝國主義進攻下，不能自衛，現在在戰爭打到我們門口的時候，我們應當有準備，担負起救護、治療的任務，不要臨時措手不及。

王志宜（女）：我已澈底明瞭，援朝是最重要的，過去我總以爲，不援朝，好好建設，不是強得更快些嗎？現在我已深刻地認識到，不援助朝鮮，是不能好好建設的。

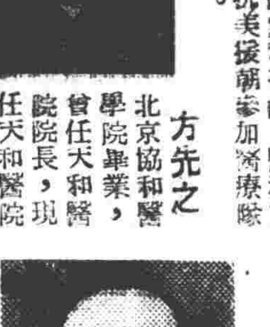
必須參加社會鬥爭 才能達到「救人」目的

黃敬：今天的座談會開得很有意義，在座諸位都是津市優秀的醫務工作者，在醫務工作上著有成績，諸位願參加戰地醫療隊和組織抗美援朝救護委員會的愛國表現，個人衷心至表欽佩。關於抗美援朝的意見，大家基本上是一致的，希望通過這個座談會把大家的思想認識，更集中，更一致。過去帝國主義對中國的侵略手段，使不少人對所謂「西方文化」認識不清。科學與文化應該爲廣大人民的利益而服務；而不是爲少數人、爲少數戰爭販子、爲帝國主義利益而服務，更不是把科學變爲殺人的工具。我們知識分子在學習西方文化中，要批判地接受西方文化，站在中國人民的立場，不成爲西方文化的俘虜。今天人類的科學家已普遍地面臨着良心的考驗：是站在爲人類的幸福自己的[illegible]？我們醫務工作者，不應僅止於在醫院中研究人類的病理，解除人類的痛苦，也應該研究社會的病理，使人類健康和更大的幸福。自然科學領域內的研究，不單單從自然狀態中研究，也需要參加社會鬥爭，才能達到「救人」的目的。我們醫務工作者必須參加社會鬥爭——與帝國主義作鬥爭，使每個人都很健康。

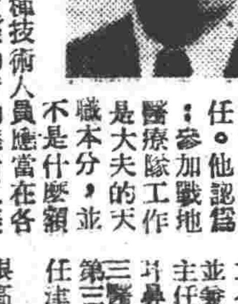
天津抗美援朝志願醫療隊 第一大隊顧問簡介

張紀正 現任天津天和醫院院長及外科主任、天津公安醫院顧問醫師、天津結核病防治院外科顧問醫師、天津河北醫學院兼任外科教授、天津市立第一醫院外科顧問醫師、天津華北紡織管理局醫院名譽胸部外科主任。他是山東濰縣人，貧農家庭出身，於教會小學畢業後，被父母送至烟台髮網公司掛髮網，每月僅賺兩元半至三元之工資。後經其師友勸說，繼續求學，一面求學，一面幫助父親在田間工作。在濰縣文華中學畢業後，經人幫助考入濟南齊魯大學，學醫，因學業成績優良得到兩個美國教授的補助，又得了兩次獎學金。一九二八年五月三日日寇佔濟南，齊魯大學停頓，乃考入北京協和醫學院。一九三一年在協和畢業後，留院作了四年住院外科醫師，第五年升任住院外科醫師長，第六年（一九三六）升任外科副教，是年適有清華大學招考第四屆公費留美，內有胸部外科一名，張大夫乃加入投考，被錄取，翌年七月即被送至美國密西根大學醫院胸部外科部門及外科研究院深造。經過三年研究，獲得外科科學碩士、美國外科專門學會會員及胸部外科專家之學位。一九四〇年回國，任北京協和醫學院胸部外科主任，創下了北京協和醫院胸部外科的根基。一九四一年珍珠港事變前不久，他來到了天津，翌年與方先之大夫、柯應夔大夫創辦了天津的天和醫院，再次年（一九四三年）張大夫應山東同鄉會之請，創辦了山東醫院，再次年幫助天津公立結核病院郭德隆院長建設結核病院的胸部外科。天和醫院首創時之前四年，張大夫任院長，後四年由郭家楨、方先之兩醫師代替，今年春董事會復選出任院長。

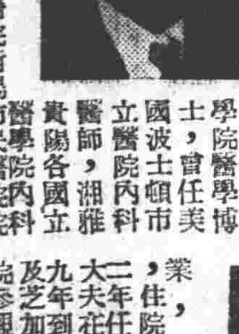
張大夫爲人豪爽樸實，對病人愛護備至，解放後認清了新中國的人民醫師的工作方向，首先提出了面向工農的業務方針，扭轉了一般人對天和醫院過去的「貴族醫院」的看法。此次他在抗美援朝組織醫療隊工作中，表現非常積極。他向記者表示：中國人民是愛國愛和平的，醫務工作者絕對不能例外，抗美援朝參加醫療隊是醫務工作者的責任。



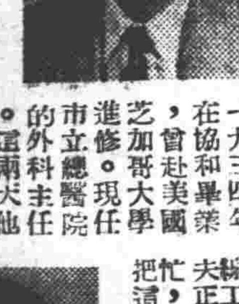
方先之 北京協和醫學院畢業，曾任天和醫院院長，現任天和醫院外科醫師、天津骨科醫院醫師及院長、市立第三醫院外科顧問、華北紡織管理局醫院骨科義務顧問、總醫院會診醫師、河北省立醫學院義務骨科教授。



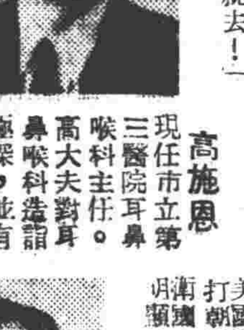
朱憲彝 現任市立總醫院內科主任。他認爲：參加戰地醫療隊工作是大夫的天職本分，並不是什麼額外的工作。他說：各種技術人員應當在各個具體業務部門，以實際的行動進行反美援朝。戰爭期間，我們大夫除了應當在醫院醫療病人以外，就應當担負起救死扶傷的任務，以減少國家損失。朱主任說，戰時醫學不僅是槍傷砲傷。他舉第一次世界大戰作例子說，當時東線巴爾幹半島上雙方戰士都得了嚴重的斑疹傷寒，軍隊傷亡很重。雖然外科大夫可以自己醫療施手術而引起的合併症，但是在戰地，內科大夫也需要。他說：「我現在有充足的心理準備，隨時聽候調撥前往。」



楊濟時 北京協和醫學院醫學博士，曾任美國波士頓市立醫院內科醫師，湘雅醫學院內科主任教授，貴陽國立醫學院內科主任教授，廣西省立醫學院院長，衡陽市民醫院院長，現任華北紡織管理局醫院內科主任、天和醫院特約內科醫師，總醫院及市立第三、四醫院的顧問醫師，河北醫學院兼任教授。



虞頌庭 一九三四年在協和畢業，曾赴美國芝加哥大學進修。現任市立總醫院的外科主任。這兩天他正忙得像給女兒辦嫁妝一樣，又要籌備醫療隊的各種醫療用具，又要醫院工作不受影響。市總醫院崔主任和他的愛人，鼓勵虞主任報名參加戰地醫療隊。對此，虞主任謙遜的說：「我們的政治水平太低，我報名時唯恐大夫們不



高施恩 現任市立第三醫院耳鼻喉科主任。高大夫對耳鼻喉科造詣極深，並有豐富的戰地醫療經驗，一九一八年他即曾和現在醫療隊隊長、國內著名的外科專家萬福恩大夫一同在南苑、協村一帶作戰地醫療工作。高大夫近六十歲了。他一九一〇年入通州協和大學化學系預科，一九一八年畢業，即在協和醫院任住院醫師。一九二四年留學美國，專攻耳鼻喉科，兩年後又赴歐洲各國及日本參觀各國耳鼻喉科的設施，一九二七年回國後，即在北京協和大學任教，並兼任北京中央醫院及同仁醫院耳鼻喉科主任，一九三五年自京來津任馬大夫醫院耳鼻喉科主任，抗戰勝利後，任第一、第三醫院名譽耳鼻喉科主任及陸軍醫院耳鼻喉科主任，解放後，專任天津軍醫大學耳鼻喉科教授。記者問到對志願醫療隊的感想時，他很高興的說：決定戰爭最主要的因素是人力，所以醫護人員走上前線去爲抵抗侵略的勇士們減除病痛是最光榮的。我是個閒的大夫，雖然上了兩歲年紀，但是無論在技術上、工作上如果需要我，都是義不容辭的。

施錫恩 現任恩光醫院的外科及泌尿科大夫，江蘇吳縣人，四十六歲。一九二九年北京協和醫學院畢業，和實習醫師、住院醫師，畢業後，並留在協和醫學院任教，一九三三年任外科副教授時，因醫院停辦離職。一九三三年到一九三五年及一九三九年兩次去美國，在司丹福大學及各大學研究泌尿科。一九四二年珍珠港事變後，即來天津，現在除恩光醫院診務外，並兼任市立第四、棉紡局等醫院的顧問，並在河北醫學院担任外科課程。施大夫在一九三三年古北口戰役時曾在協和組織了醫療隊赴前線工作，在協和作住院外科主任醫師，傷患較重的都被送回協和。工作很忙，往往一星期裏五天不睡覺。他很願意把這些經驗貢獻給醫療隊。

林景奎 福建廈門人，四十六歲，現任恩光醫院眼科醫師。一九三一年協和醫學院畢業，留在協和醫院工作，一直專研眼科。一九三八年赴美入哥倫比亞大學眼科學院研究，一九三九年回國後，任[illegible]

田大文 五十四歲，天津人，一九二二年畢業於天津北洋醫學校，旋入協和醫院實習。一九二六到一九二七出國，於法、英兩國專研眼科，回國後，鑒於國人非常忽視眼病，就在社會服務部的協助下，開始辦理防盲工作，一九二八年成立了東馬路防盲診所，一九三一年成立赤峯道防盲醫院，並且陸續在天津下瓦房、滄縣、廊坊、楊柳青、秦皇島、塘沽等地設立防盲診所。田大夫現在除將担任防盲醫院院長外，並主持河北醫學院眼科班，訓練人才。他對於這一點，感到很安慰：「幾個月以後，就將有二十五位生力軍加入到眼科大夫的行列，這是一件很有意義的事。要改變農村面貌，是不能靠少數醫生的。」他表示願意盡他所知的來協助。

趙以成 爲私立中華醫院腦神經科醫師。趙以成是本市著名的腦神經科專家，一九三四年畢業於北京燕京大學醫科，後任協和醫院醫師。一九三九年赴加拿大留學，歸國後在津担任中華醫院醫師，並兼任市立第一、馬大夫醫院和天津陸軍醫院特約醫師。

趙大夫向記者表示：中國人民對於抗美援朝，正是保衛自己的國家，醫務工作者今天的任務，除了自己目前的工作以外，更應加倍努力，担負起更多一份力量。個人願意到戰地去爲保衛祖國的傷員治療，這就是一個醫務工作者今天應負的責任。我隨時準備到戰地去工作。

杜持禮 協和醫學院畢業，曾任協和醫院住院醫師、開灤礦務局醫院醫師，現任天和、恩光兩醫院及協濟醫院、陸軍醫院、市立第一結核病防治院顧問醫師，並任天津軍醫大學教授。杜大夫係X光診斷及治療專家，唐山、林西等地醫院的X光照片經常寄到天津來請杜大夫診斷。他爲人和藹可親，在病人及醫務界人士中頗具威信。在抗美援朝運動中，杜大夫表現積極。在組織醫療隊工作中，他担任顧問之職。杜大夫向記者表示：他此次在醫療隊中担任顧問，深感光榮。他說X光的診斷和醫療工作必須與大家的工作結合在一起。他表示願意努力學習，與大家充分合作，決心完成抗美援朝醫療隊的工作。

吳廷椿 現任市立牙病防治院院長，口腔外科醫師。這次志願參加抗美援朝醫療隊，担任顧問醫師。記者向他道喜的時候，他第一句話是：「我希望第一批能走，多爲傷病員們做點工作。」吳大夫是東北人，一九一八年在華西牙醫學院畢業，四六年到美國去專攻口腔外科，四七年底才回來。他說：「哥倫比亞大學醫學院的教授要我學鑲牙，說這樣掙錢多，但我堅持學口腔外科，因爲窮人得這種病的多些，醫學是應該爲勞苦大衆服務的。」吳大夫謙虛的說：「我不是專家，但多年來對口腔外科的工作，覺得比較熟些，在戰場上口腔傷患一定不少，我必須貢獻我的一分力量。」在美國一年多的學習，使他明確認識：美國是侵略者！他說：美國商品過剩，還要進佔東北，以武力向外傾銷。反對侵略，保家衛國，是每一個中國人的責任，這也是明顯的道理。

第二信用合作社會員
聚元錢莊
業務：京滬匯兌 定期存款 定活兩便 活期存款
代理人民銀行國內匯款

亘大川診療所 南市牌坊
花柳 淋病 濕氣 疥癬 內科 兒科
時間 早八時 晚十時

中國民主同盟天津市支部主辦
光明會計學校晚班招生
教育局備案
簿記班一百名 報名：即日起12月1日止 簡章備索
六區九龍路一號（馬場道新華路口）電話[illegible]

新泰樓飯莊謝啓
敝莊昨日開幕，乃荷新舊同業先進及各界光臨指導，並蒙惠賜厚禮，招待不周，尚希原諒，謹此鳴謝。
新泰樓飯莊謹啓

置產聲明
今憑中人說合，買妥胡嘉伊自有坐落岳陽道臨園村六號平房一所，計大小七間，該房地基及一切附着物均在內，已交定金，成立草約，如有異議者限三日內向賣主交涉，過期即成大契。特此聲明
買主：[illegible] 賣主：胡嘉伊 通訊處：成都道[illegible]里四號

分夥聲明
周文印、周煥平、學武今因生意不振，將汽車行結算清楚，資本提清，情願歸周煥平名下獨自經營，所有周文印、周學武二人以及日後盈虧由周煥平一人負責，與周文印、周學武二人無干。周文印、周學武所欠外債由周煥平負責償還。倘再發生意外之事，由周文印、周學武二人負責。特此登報聲明
周文印、周煥平、周學武同啓

兌底聲明
今有鴻豐織染廠將全部機器傢具等物兌於鴻豐織染廠，以前所欠內外債務與承兌人無關，限三日內向出兌人交涉，過期作廢。特此聲明
出兌人：鴻豐織染廠 承兌人：[illegible]織染廠 同啓

出兌聲明
甲方聚祥公雜貨店因[illegible]將該房連同[illegible]租與乙方繼續使用，如對該房有異議者，自登報日起限三日內向甲方辦理，過期即立正式手續，對於甲方欠內欠外債務概由甲方負責，乙方概不負責，特此登報聲明
出兌人：聚祥公 承兌人：[illegible]

民生市場攤販注意
凡不到場營業無人看管攤位者，超過一月以上，經工商局指示根據商場管理規則，皆應沒收爲照顧新攤販[illegible]

徵購鋁塊：五十至六十噸，成色九九·五至九九·九%
中華企業行 解放北路[illegible] 電話[illegible]

裁報紙
潔白整齊 物美價廉
四開 八開 十六開 三十二開
並備有大批白報紙便條本及進步高紙歡迎選購
本報庶務課售

永字牌寬緊帶
提花綵帶 斜紋綵帶
上海永利實業有限公司出品

置產聲明
今憑中人說合，買妥[illegible]明路同善里十九號房地產，共計房十一間，已交定款[illegible]

天盛洋行
本行首創最新珍珠皮、灰鼠皮各種皮大衣，女襖式樣新穎，價廉歡迎定做
解放北路[illegible] 電話[illegible]

上海旅客請注意
本店專做各種皮貨[illegible]
新巴黎 解放北路[illegible] 電話[illegible]

本報廣告